

TRUMAN BO KLJUB PRITISKU NASPROTNIKOV ZAHTEVAL, DA SE GRADI HIŠE NIZKIH CEN

NEW YORK, 3. aprila—Predsednik Truman je danes izjavil, da namerava pritiskati na kongres za nov zakon, na osnovi katerega bi se po bolj zmernih cenah preskrbelo hiše za družine, ki imajo nizke dohodeke.

V svoji poslanici delegatom, ki so se udeležili 19. konference o stanovanjih, je Truman opozoril, da so nasprotniki njegovega programa razširili zmedo o zakonu za stanovanja iz leta 1949. Poudaril je, da se je sicer napredovalo pri čiščenju "slumov" s tem preskrbelo dostojna stanovanja, toda kljub temu "mnoge naše družine s srednjimi dohodki, posebno one z otroci, ne morejo imeti zadosten delež pri stanovanjih, ki se jih je zgradilo."

V svoji poslanici je predsednik okrcal "opozicijske skupine," ki so se brez uspeha borile proti sprejetju zakona za čiščenje slumov in gradnjo stanovanj. Opozoril je, da se bodo te iste skupine borile proti njegovim novim predlogom za cenenost stanovanja in hiše.

Na konferenci je direktor za stanovanja in posojila za hiše Raymond M. Foley izjavil, da bo več kot 500 naselbin sodelovalo pri programu za izgradnjo stanovanj, katerih najemina bi bila nizka, pri čiščenju "slumov" in pri razvoju celotnega programa za gradnjo hiš.

SODNIK ZVEDEL, DA NI BIL DRŽAVLJAN

DENVER, 1. aprila. — Sodnik Thomas Evans, star 78 let, je šele danes zvedel, da ni ameriški državljan. Kot sin priseljence je Evans bil star več kot 21 let, ko je njegov oče postal naturalizirani državljan. Po zakonu bi moral tudi on zahtevati državljanstvo, toda mislil je, da je to zadevo zanj uredil njegov oče. Sodnik je volil na vsakih volitvah od leta 1892, toda sedaj bo moral vložiti prošnjo za državljanstvo.

Kriza v Nemčiji je resna, pravi poverjenki ZD

WASHINGTON, 3. aprila — Visoki ameriški poverjeniki v Nemčiji John J. McClay je danes izjavil, da se bo po njegovem prepričanju v prihodnjih tednih razvila kritična kriza za Nemčijo in Evropo.

McClay, ki je prišel na pričanje pred kongresni odbor za določanje izdatkov, je opozoril, da so Rusi zvišali svoj pritisk na Nemčijo.

"Mi v Nemčiji čutimo, da bomo soočeni z res kritično točko v zgodovini," je izjavil McClay. Po mnenju ameriškega poverjenika Rusi niso zvišali svoj pritisk zaradi čuta manjvrednosti ali pa strahu pred napadom, pač pa ker se zavedajo svoje moči in verujejo v svoje uspehe.

"Njihove glavni točki napada sta Daljni vzhod in Nemčija, toda Nemčija jim je še vedno glavni cilj."

McClay je opozoril, da bo 28. marca prirejena velika parada v Berlinu. Ob tej priliki bo kakšnih 500.000 mladih nemških komunistov prišlo v glavno mesto Nemčije, da pokažejo svojo moč.

PROGRESIVNI VODITELJ STORIL SAMOMOR

BOSTON, 1. aprila. — Svetovno znani književnik in profesor harvardske univerze dr. Francis Otto Matthiessen je danes storil samomor s skokom z 12 nadstropja nekega tukajšnjega hotela. V zadnji notici je izjavil, da se je odločil za samomor, ker ga je "potrl položaj na svetu."

Dr. Matthiessen je bil znani progresivec. Udeležil se je konvencije Progressivne stranke leta 1948 in bil izvoljen za člana državnega izvršnega odbora stranke. Poleg tega je bil v nadzornem odboru Samuel Adamsonove šole v Bostonu, ki jo je bivši justični tajnik označil za "prevratno."

Matthiessen je posebno zaslovel vsled svojih literarnih kritik. Zadnje čase je pripravljati biografijo slovitnega ameriškega književnika Theodora Dreiserja.

Angleški toriji zahtevajo ostavko ministra vojne

LONDON, 3. aprila.—Konservativni člani angleškega parlamenta so danes začeli s peticijami zahtevati, da ministrski predsednik Attlee vrže iz vlade vojnega ministra Johna Stracheya, ki da je v preteklosti kazal simpatije za "stvar komunizma."

Strachey je glavna tarča konservativcev. Poleg njega zahtevajo tudi ostavko Stracheyevega šefa, obrambnega ministra Emanuela Shinwella, ki da je tudi v preteklosti bil naklonjen komunizmu.

V zvezi s Stracheyem se je pojavilo vprašanje, če bi se mu lahko zaupalo tajne obrambne načrte Zedinjenih držav. Nekateri krogi menijo, da se bo Stracheya pri važnih vojaških načrtih zapadnih sil enostavno prezrlo. Baj je že v Hagu, na posvetovanju vojaških šefov dežel Atlantskega vojaškega pakta, bilo sklenjeno, da se bo vojaške načrte držalo v tajnosti pred Stracheyem.

V peticiji konservativcev je poudarjeno, da je bila velika napaka, ko se je Stracheya in Shinwella imenovalo za člana kabineta, ker da sta v preteklosti "izrazila svoje simpatije za komunistične cilje." Dalje peticija pravi, da je afera z dr. Fuchsom, ki je bajje izročal tajne podatke o atomski energiji Sovjetski zvezi, omajala "zaupanje sveta v Anglijo."

NEMIRI SE SIRIJO NA FILIPINIH

MANILA, 3. aprila.—Hukbalahap kmetje, katere vodijo komunisti, so danes ponovno napadli vojsko in policijo v več krajih Filipinov. Predsednik Filipinov Quirino je vsled resnih nemirov in uporov postavil otok Luzon pod preki sod. V teku zadnjega tedna je v napadih bilo ubitih več kot 100 oseb.

Obtoženi duhovniki so pomagali Gestapu, pravi praški radio

PRAGA, 3. aprila. — Praška radio postaja je danes naznanila, da so rimsko katoliški duhovniki, ki se zagovarjajo zaradi "izdajstva in vohunstva" prejeli direktna navodila od papežev nunciature v Pragi, ki "dela roka v roki z ameriško vohunsko službo."

Tretji dan obravnave so bili predloženi dokazni dokumenti, proti duhovnikom pa so nastopile tudi številne pričje. Vkupno je na zatožni klopi deset duhovnikov. Za nekatere teh je praška radio postaja naznanila, da so že bili "vohuni nemškega Gestapa."

V teku obravnave je bil obtožen oče Jarolimek, ki je načeloval samostanu v Premonstratu. Soglasno s poročilom praške radio postaje, so za časa vojne duhovniki v omenjenem samostanu pustili Nemce, da so pobili svoje jetnike na njihovem polju, ne da bi ganili z mezinem za njihovo zaščito.

KITAJSKI NACIONALISTI POROČAJO O ZMAGI

TAIPEI, Formoza, 3. aprila.—Kitajski nacionalisti trdijo, da so v teku enega tedna razbili že drugi poskus komunistov, da bi se izkrcali na otoku Formozi. Komunisti so se hoteli izkrcati z okrog 30 ladjami, ki je vsaka bila natovorjena z 1.000 vojakov. Soglasno s poročili so jih napadla nacionalistična letala.

ZDRAVNIK POSLAL SINA V BOLNIŠNICO IN UMRL

NEWARK, N. J., 3. aprila.—Tukajšnji zdravnik dr. Edmund W. Ill je danes odpeljal svojega šest let starega sina v bolnišnico na nujno operacijo. Tako, ko so se vrata operacijske sobe zaprla, je dobil srčni napad in kratko zatem umrl.

STAVKE V ITALIJI

RIM, 3. aprila.—Delavska zbornica je danes oklicala splošno stavko v mestu Parma, kjer je policija surovo pretepla nekega delavca, ki je umrl za poškodbami.

Iz življenja naših ljudi po Ameriki

Power Point, O. — Dne 12. marca je v bližnjem Glenmoru umrl Nikolaj Stepanovich, star 66 let, doma od Ogulina, Hrvatska, član SNPJ. Tukaj zapuščena sina Petra in brata Roberta, v starem kraju pa več sorodnikov.

Madison, O. — Frank Povhe se je vrnil iz bolnišnice, kjer je srečno preživel težko operacijo. Prijatelj ga lahko obiščejo doma.

Wolkerville, Mont. — Dne 23. januarja je umrla Mary Kovacic, dolgoletna članica SNPJ v Buttu, kakor tudi KSKJ, doma z Vrha v Beli Krajini. Tukaj zapuščena moža, dva sinova in tri hčere, v Los Angelesu, Cal., pa tudi hčer.

Milwaukee, Wis. — Joseph Medved je umrl 23. februarja, star 68 let, rojen v Praponci, Primorsko. Bolehal je leto dni za rakom. Zapuščena žena, tri sinove in tri hčere, v Minnesoti pa brata. Bil je član SNPJ. — V bolnišnici sta Peter Delija in Rose Smaltz, ki je bila operirana. Operiran je bil tudi Jos. Luzar, ki se zdaj nahaja doma.

Preiskave o komunistih in sopotnikih v Državnem oddelku škodujejo deželi, pravi sen. Lodge o izjavah McCarthyja

Lattimore je svetoval, naj ameriška vlada preneha podpirati Čiangkajška

SERIF KLJUBUJE SODNISKEMU UKAZU

MARINETTE, Wis., 3. aprila. — Tukajšnji šerif Donald John je danes izjavil, da ne bo vrzel iz neke farmske hiše Anthony De Baera, njegovo ženo in 11 otrok v starosti od 2 do 17 let. Sodnija je ukazala De Baeru, da se mora izseliti, ker ni mogel plačati mesečna odplačila na hišo.

Serif, ki kljubuje sodnji, je izjavil, da ne more otroke vreči ven iz hiše na sneg in blato. Ukaz, da izobči družino, je prejel že 27. februarja. De Boere dolguje za hišo še okrog \$6000.

UNJA ELEKTRICARJEV ZAHTEVA PENZIJE

PITTSBURGH, 3. aprila.—CIO International Union of Electrical Workers je danes opozorila lastnike električnih družb, da bo za svoje člane zahtevala \$125 mesečne penzije, socialni zavarovalni program in odgovarajočo zvišanje mezd. Te zahteve so bile izoblikovane na tri-dnevni konferenci, katere so se udeležili predstavniki unjskih lokalov pri Westinghouse, General Motors, General Electric in Sylvania Electric Products Co.

Najnovije novice iz Jugoslavije

NEW YORK, 1. aprila.—(Po poročilih Jugoslovanskega informacijskega Centra) — Znani progresivec in bivši ameriški pomožni justični tajnik O. John Rogge ter angleški laborist Koni Zilliacus, ki se oba nahajata na potovanju po Jugoslaviji, sta obiskala Sarajevo, glavno mesto Bosne-Hercegovine. Spotoma sta se ustavila tudi v bosanskih rudnikih pri Zenici in Jablanici v Hercegovini, kjer delajo veliko električno centralo.

V tekočem letu bo Jugoslavija zvišala izvoz krzna na 330.000 kosov in izvoz mesa rane divjačine na 700.000 kilogramov. Za pospešitev lovstva je država lani prevzela 20 velikih lovišč. Zgrajena je bila tudi ogromna farma za gojitev fazanov. Že lani je ta farma producirala 5.000 mladih fazanov, medtem ko bo letos to število zvišano na 10.000.

Slovenski premogarji so zvišali produkcijo premoga enkrat in pol nad predvojno raven. V tekočem letu bodo zvišali produkcijo za nadaljnih 1.000.000 ton.

Na konferenci s časnikarji, ki jo je imel preteklo soboto, je Vladimir Dedijer v zvezi z zunanje-političnim pomenom volilnih rezultatov izjavil, da je ljudstvo volilo za sodelovanje z vsemi državami, ki so pripravljene spoštovati jugoslovansko neodvisnost. Dedijer je rekel, da je ljudstvo glasovalo, da Jugoslavija ne sme biti "republika banan," kolonija ali pa "oddaljena gubernija."

WASHINGTON, 3. aprila—Senator Henry Cabot Lodge, jr., je danes izjavil, da preiskave, ki jih vodi senatni odbor na osnovi obtožb senatorja McCarthyja o komunizmu v Državnem oddelku, škodujejo Zedinjenim državam v zunanjem svetu.

Lodge je rekel, da metode obtožbe o komunizmu večkrat "ošmirajo" nedolžne ljudi.

"Kot smo dosedaj jasno videli, niti ena od sedanjih obtožb ni bila dokazana," je rekel Lodge na pričanju pred senatnim pododborom, ki preiskuje obtožbe senatorja McCarthyja, ki trdi, da se v Državnem oddelku nahaja 57 komunistov in sopotnikov in da je "mojster-vohun" za Sovjetsko zvezo svetovalec Državnega oddelka za zadeve Daljnega vzhoda Owen Lattimore.

Lodge je predlagal, da se ustanovi dvostrankarsko preiskovalno komisije, ki bi vodila zaupno preiskavo. S tem predlogom se je strinjal tudi senator McCarthy, ki je obljubil, da bo razkrinjal Lattimora kot "vodilnega sovjetskega vohuna."

McCarthy se nahaja v bolnišnici. Toda objavlja je izjavo, s katero je zahteval, da se objavi tajni memorandum o ameriški politiki na Daljnem vzhodu, ki ga je lani pripravil Lattimore. Državni oddelek je to zahtevo McCarthyja zavrgel, toda sam Lattimore je potom svojih odvetnikov objavil memorandum, ki ga je predlagal kot osnovo ameriške zunanje politike.

Lattimore je soglasno s memorandumom preteklega avgusta odsvetoval "prezgodno ali pa pretirano strateško razmestitev na Daljnem vzhodu." Dalje je priporočil, da bi Zedinjene države ne smele več podpirati kitajskega nacionalističnega diktatorja Čiangkajška, ampak da bi morale pritiskati na komunistično Kitajsko za upostavitve trgovine. Tudi v zvezi z južno Korejo je Lattimore priporočil, naj se Zedinjene države prej ko mogoče umaknejo iz "zapletenosti."

Lattimore je poudaril, da je to njegovo stališče bilo znano vsem proučevalcem razmer na Kitajskem.

Medtem pa je predsednik Truman v zvezi s preiskavami dal navodila federalnim uradnikom, naj prezrejo zahteve senatnega odbora, ki bi želel dobiti tajne podatke o obtoženih osebah.

NEWPORT, R. I., 31. marca.—Bernard M. Baruch je danes izjavil, da se Zedinjene države opotekajo od krize do krize, medtem ko "inicijativo ima sonarje-političnim pomenom volilnih rezultatov izjavil, da je ljudstvo volilo za sodelovanje z vsemi državami, ki so pripravljene spoštovati jugoslovansko neodvisnost. Dedijer je rekel, da je ljudstvo glasovalo, da Jugoslavija ne sme biti "republika banan," kolonija ali pa "oddaljena gubernija."

Medtem pa je predsednik Truman v zvezi s preiskavami dal navodila federalnim uradnikom, naj prezrejo zahteve senatnega odbora, ki bi želel dobiti tajne podatke o obtoženih osebah.

BARUCH PRIPOROČA GENERALNI ŠTAB MIRU

NEWPORT, R. I., 31. marca.—Bernard M. Baruch je danes izjavil, da se Zedinjene države opotekajo od krize do krize, medtem ko "inicijativo ima sonarje-političnim pomenom volilnih rezultatov izjavil, da je ljudstvo volilo za sodelovanje z vsemi državami, ki so pripravljene spoštovati jugoslovansko neodvisnost. Dedijer je rekel, da je ljudstvo glasovalo, da Jugoslavija ne sme biti "republika banan," kolonija ali pa "oddaljena gubernija."

REPUBLICANCI ZE IMAJO PLATFORMO

WASHINGTON, 3. aprila.—Republikanci v kongresu so danes naznanili svojo "platformo," s katero nameravajo nastopiti na volitvah v novembru. Objubili so:

Znižane davke, balancirani budžet, ukinitve vladne potrate denarja, borbo proti komunizmu v deželi, trge za farmske pridelke, nadaljevanje Taft-Hartleyevega zakona in njegovo "izboljšanje," zaščito pravic veteranov in manjšin, enotno ameriško zunanjo politiko "za mir" in zaščito svobode pred "nevarnostjo socializma."

V DEŽELI JE VPOSLENIH 8 MILIJONOV ŽENA

NEW YORK, 1. aprila.—Kot poroča časopis U. S. je v deželi vposlenih zunaj svojih domov 8 milijonov žena, kar je blizu ena četrtina vseh omoženih žensk. Polovica od gornjega števila so matere.

Zalostna vest iz Zirov

Mrs. Anna Jesenko iz 3567 W. 61. St. je prejela žalostno vest iz rojstnega kraja Zirov, da je tam umrl njen svak Kajtan Bogataj, p. d. Semoncov. Pokojni zapuščena žena Pavlo in tri sinove. Starejši sin Žarko je bil bolehen, a so ga gestapovci v vojnem času poslali na prisilno delo v tavnarno. Ko je že do skrajnosti onemogel je pobegnil domov, kjer je čez nekaj dni umrl. Prišli so gestapovci pogledat zakaj ga ni na delo, in mati jim je rekla: "tam v grobu spi."

Pokojni Kajtan in njegova žena Pavla, rojena Žakelj, sta bila poročena v Zirih na isti dan kot Jack Jesenko in Anna, rojena Žakelj, ki sedaj bivata v Clevelandu. Bodi pokojniku lahka domača gruda!

Vile rojenice



Vile rojenice so se zgledile 30. marca pri Mr. in Mrs. John Jagodnik, 924 E. 224 St., in jima pustile v spomin krepkega sinčka, ki je tehtal šest funtov in 12 unč. Dekliško ime matere je bilo Mildred Stopar, ter je hči Mr. in Mrs. John Stopar, 21170 Tracy Ave. Tako sta postala Mr. in Mrs. Stopar drugič stari oče in stara mama, Mr. in Mrs. Anton Jagodnik iz 20750 Tracy Ave. pa imata to čast tretjič. — Čestitamo!

NOVI GROBOVI



FRANK VLAHOVIČ

Preminil je Frank Vlahovič, star 21 let, stanujoč na 1400 E. 34 St. Rojen je bil v Clevelandu.

Tukaj zapuščena očeta Stephen in brata Stephen ml. in Thomas. Pogreb se vrši iz Golubovega pogrebnega zavoda, E. 47 St. in Superior Ave

CELIA VIDMAR

V St. Alexis bolnišnici je umrla danes zjutraj okrog 2. ure Celia Vidmar, stanujoča na 961 E. 79 St. Pogreb oskrbuje A. Grdina in sinovi pogrebni zavod. Podrobnosti bomo poročali jutri.

JOE GASPERLIN

Mrs. Charles Strukel iz 15806 Trafalgar Ave. je prejela brzojavno sporočilo iz Elkharta, Ind., da je tamkaj v nedeljo umrl Joe Gasperlin, ki je svojo časno živel v Clevelandu. Zapuščena družino.

Domače vesti

Mlad. zbor SDD

Nocoj ob 7:30 uri se bo v Mlad. pev. zboru SDD na Waterloo Rd. Prosi se vse stare, da se gotovo udeležijo, ker je več važnih zadev za rešiti. Obenem prosi tajnica, da bi vsi, ki imajo listke za darila in vstopnice še na rokah, iste vrnili nocoj, da ji bo mogoče zaključiti račune.

V bolnišnici

Včeraj popoldne je bila odpeljana v Lakeside bolnišnico Mrs. Angela Pois iz 501 E. 143 St. za prevoz je skrbel ambulanca Mary A. Svetek. Želimo ji skorajšnjega okrevanja!

Fini čevlji

Stan Majer priporoča ženam in moškim, da si za praznike kot tudi za prihajajoče poletno vreme nabavijo fine nove čevlje v njegovi trgovini na 6107 St. Clair Ave., kjer je pravkar prejel novo pošiljko vsakovrstnega obutva za vso družino. Ima različne stile, vse mere in trpežne no usnje. Ob torkih dobite dvojne "Eagle" znamke.

Na operaciji

V Glenville bolnišnici se nahaja Mr. Valentin Jagodnik iz 20180 Goller Ave., ki se je moral pred tednom dni podvreči težki operaciji. Nahaja se v resnem stanju in prijatelji ga lahko obiščejo. Želimo mu skorajšnje okrevanje!

Kroček št. 3 Prog. Slov.

Članice kročka št. 3 Prog. Slov. se prijazno vabi na polnoštevno udeležbo na seji v sredo zvečer ob 7:30 uri v Slov. društvenem domu na Recher Ave. Seja je zelo važna in se bo napravilo načrte za sodelovanje pri otvoritvi novih domovih prostorov.

Seja lovcev

Nocoj ob osmih se vrši seja lovskega kluba Euclid Rifle and Hunting kluba v Slov. domu na Holmes Ave. Prosi se vse članice, da se gotovo udeležijo, ker je več važnih stvari za rešiti.

"ENAKOPRAVNOST" Po 22 letih na obisku v rojstni domovini

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
 6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
 Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
 Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
 By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
 (Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
 For One Year—(Za eno leto) \$8.50
 For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
 For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
 For One Year—(Za eno leto) \$10.00
 For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
 For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

SELITEV JUDOV PO DRUGI SVETOVNI VOJNI

Država Izrael je bila edina, ki je bila voljna sprejeti Jude v večjem številu. Ali že ta prostovoljna dobra volja sama bi bila skoro povzročila mednarodno krizo, kot bi jo bila v vsaki drugi deželi, katere prebivalstvo bi v teku enega leta in pol nenadno naraslo od 655,000 na 1,050,000 duš. To naseljevanje ni le povzročilo problema kako hitro nastaniti in prehraniti toliko novih naseljencev v deželici velikosti naše države Vermont in to z omejeno kapitalno imovino, ampak je tudi zaostrilo vprašanje strnjena v eno ljudstvo elemente različnih kulturnih in socialnih tradicij in ozadij, kot tudi naziranja.

Prepogosto se namreč spregleda dejstvo, da je med Judi, kakor med kristjani, razlika vsled narodnostnih ograd. Nabožni Judje se pri svojih verskih obredih poslužujejo stare hebrejščine, a večini Judov je to mrtev jezik. V svojem vsakdanjem življenju večina rabi bodisi židovski jezik, ki temelji na staro-nemščini, ali latinski jezik (Spaniol) temelje na staro-špansčino. Mnogi pa govore enostavno jezike dežel, v katerih so bili doma: poljsko, rusko, arabsko, nemško, turško, itd. Vsi ti se morajo sedaj v Palestini učiti moderne hebrejščine, ki je uraden jezik države Izrael.

Kulturni nivo in vsakdanje navade različnih judovskih skupin, se ravnotako razlikujejo med seboj. Zpadno-evropski ali ameriški Judi navajeni življenja in udobnosti velikih modernih mest, pa mu nemara ne ugaja, ako ima v Izraelu sedaj za soseda recimo naseljenca iz fevdalne arabske oblasti Yemena, kjer so bili Judje stoletja držani v orientalski revščini in umazanosti. Mišljenje in delovanje malomeščanskih in vaških naseljencev iz vzhodne Evrope tudi ni vedno v skladu z navadami prej omenjenih dveh skupin, kakor tudi ne z navadami onih 600,000 Judov, ki so bili v Palestini pred letom 1945.

Dokaj kompliciran je tudi problem vere. Pravoverni Judje se drže strogo svojih verskih zapovedi glede Gospodovega dne (sobota) in uživanja hrane po verskem predpisu. Mnogi namreč trdijo, da ni mogoče vsem praznovati vseh zapovedanih praznikov, ker danes živimo v dobi električnih central, železnic, vodovodov, restavracij, bolnišnic, stalnega morskoga prometa, itd. Nemogoče je ustavititi ves ta ogromen obrat o b praznikih in sobotah (Sabbath). Težave so tudi glede dijete, ki jo predpisuje vera. Po tozadevnih predpisih se mora uporabljati za mesna jedila ena, za nemenska pa druga posoda in jedilni pribor. Spričo pomanjkanja stanovanj in splošnih potrebščin, je te predpise pogosto težavno izpolnjevati.

Mnogi naseljenci v Palestini morajo biti radi pomanjkanja stanovanj nastanjeni v taboriščih. Od januarja do decembra 1949 se je prebivalstvo teh začasnih taborišč zvišalo od 28,000 na 100,000 oseb. Njihovo življenje v taboriščih ni bilo rožnato, ko je pritisnilo deževje koncem leta in jim ta zasilna domovanja preplavilo. Iskanje zaposlitve za te ljudi je vprašanje, s katerim si belijo glave tozadevni veščaki.

Vsekakor pa je vlada Izraela podvzela korake za premostitev krize in za okrepitev gospodarskega življenja dežele. Uveden je bil načrt stroge ekonomije, ki dokaj sliči angleškemu. Najprej je bilo odrejeno odmerjanje mnogih vrst blaga in živeža, medtem ko so bile plače in cene zamrznjene. Vlada Izraela, ki ima večino zmernih socialistov in močne Delavske federacije, je nato odredila znižanje plač z zahtevo, da delodajalci za prihranek pripisejo v korist nakupovalcem ali svojim konzumentom. Končno se je draginja znižala. Levičarske stranke so napadale ta vladni korak in oklicale stavko, ali velika večina delavstva se je strinjala z vlado, ko je rasla nakupna sila izraelskega funta (izraelska valuta).

Teh nekaj navedenih dejstev seveda kaže le nekatere probleme, s katerimi se mora boriti nova rastoča država Izrael. Vključ tem in drugim problemom nova država po kaže dovolj življenske sile in modrosti, da more dati onim Judom, ki so še vedno razseljeni in brez doma, zagotovilo, da lahko pridejo pod njen krov in si ustanovijo mirno življenje.

Milan Medvešek

30
 Bil sem že tretji dan v Sloveniji. Zgodaj zjutraj 25. novembra smo se pripravljali, da se odpeljamo v Postojno, nato pa v Novo Gorico. Dočim sem bil pred odhodom v Ameriko v vseh slovenskih pokrajinah, nisem bil ne na Notranjskem in ne na Primorskem.

Predno smo se opeljali naprej, smo stal pred glavno pošto in opazoval na delo hiteče Ljubljančane. Danes se jugoslovanski človek hitreje obrača kot nekoč, pa naj bo v Ljubljani, Beogradu, Zagrebu ali kje drugje. Opaziš pa še nekaj; resnost in zaskrbljenost na njih obrazih. Sicer slišiš tudi smeh, a ne dosti. Časi so prerensni, da bi se smejali, nova doba in nov red vsakemu nalagata veliko breme na rame in sleherni mora doprinesati svoje delež za skupnost, če ne zlepa pa zgrda. Oj, saj so morali ljudje tudi v stari Jugoslaviji trdo delati, vendar pa ne vsi, dočim mora danes vsakdo delati, če hoče jesti.

V prejšnjih člankih sem že omenil, da je v Jugoslaviji veliko pomanjkanje obleke in čevljev in da so ljudje na splošno slabo opravljeni. Tudi Ljubljančani občutijo pomanjkanje obleke in obuvala, vzlic temu pa ne vidite raztrganih ljudi ali zavite v cunje, pač pa so okusno in skromno oblečeni. V resnici se ti ljudje znajo obleči. Če natančneje opazuješ, boš opazil tudi marsikatero suknjo ali obleko, ki jo je nekoč nosil ameriški Slovenec, ali sedaj je predelana in se prav lično poda njegovemu sorodniku v Ljubljani ali pa kje drugje.

Ko sem tako stal na ulici in opazoval Ljubljančane, sem nenadoma pozabil nanje in pričel razmišljati o sebi. Bil sem že tretji dan v Sloveniji, a nisem še videl svoje matere! Zgrabil me je močna želja, da bi se ocepil od naše skupine in se odpeljal v Novo mesto, v Zabjov vas, domov k materi in očetu. Nekaj časa sem se sam s seboj boril, kaj bi storil, končno pa je zmagal razum nad srcem in odločil sem se, da grem s skupino na Primorsko, kjer nisem bil še nikoli in katero sem vedno želel videti.

Najprvo sem zavil v bližnjo trafiko na Prešernovi ulici in se dobro založil s cigaretami. Naj tu omenim, da čestokrat nisem dobil tiste vrste cigaret, za katere sem vprašal. Prodajalka ni bila nič kaj vljudna, pač pa je osorno naštel vrsto cigaret, ki jih je imela v zalogi. Čestokrat pa sem se znašel brez cigaret, kajti v Jugoslaviji imajo še vedno navado zaprti trgovine za dve uri po kosilu. Tej navadi sem se kar naprej smejal, zano pa mislil na ameriške trgovce, kateri izrabijo vsako minuto, da prodajo čim več te ali one stvari.

Da, v Jugoslaviji bi se lahko marsikaj naučili od Amerike! To sem tam tudi ob vsaki priliki poudarjal. Prodajalci in prodajalke pa bi morale sem priti učiti se vljudnosti in potrpežljivosti. Recimo, da bi imela ljubljanska trgovina veliko zalogo čevljev in da bi prišla v trgovino mlada ženska, pomerila nekaj ducatov čevljev, potem dejala, da ji ne pristojta niti en par in odšla. Prodajalec bi gotovo zaklel in mislil, da je ženska znorela. Taki primeri pa se v Ameriki dogajajo vsak dan, vzlic temu pa prodajalec ali prodajalka brzda nevoljo in ti na koncu vljudno pravi, da se zopet oglasi v trgovini.

Tisto jutro smo se podali na pot po široki cesti proti Vrhniku. Naš nesmrtni Ivan Cankar je tisočkrat premeril to pot, z vse dušo vrsval lepoto teh krajev in jo s tako globoko

ljubeznijo slikal v svojih knjigah, kakor tudi ljudi iz teh krajev.

Ko sem bil otrok, sem si Slovenijo predstavljal tako veliko, sedaj pa se mi je zdelo, da vsa leži na moji dlani. Komaj smo se odpeljali iz Ljubljane, pa smo že bili v Vrhniku, zagledali Cankarjev spomenik, za katerega so zbrali denar ameriški Slovenci, pravzaprav v največji meri ameriški Vrhničani, potem smo videli hišo, kjer se je rodil veliki pisatelj, dalje "enajsto šolo" pod mostom, kakor tudi cerkvo Svete Trojice, katero Cankar tolikokrat omenja v svojih povestih.

Malone vsa Slovenija je trpela v zadnji vojni, tako tudi ti kraji. Povsod vidiš sledi krutih bojev, na drugi strani pa nove hiše in razne objekte, ki so bili zgrajeni v letih po vojni. Ne daleč od Vrhnika, če se prav spominjam, stoji na hribu velik spomenik padlim partizanom. Takih spomenikov smo videli po vseh krajih Jugoslavije.

Naša pot je vodila naprej skozi Logatec, Planino v Postojno, kjer smo se med drugim ogledali slovito Postojnsko jamo. Tega podzemskega kraljevstva ni mogoče opisati. Narava je skozi stotisoče let ustvarila največja čudesa, v katere bi kar naprej strmeli. In ko tako

UREDNIKOVA POŠTA

Zensko društvo prireja letno veselico

Zensko društvo Svoboda, št. 748 SNPJ si je zbralo velikonočno nedeljo za svojo letno proslavo. Ker so naša pevstva in dramska društva zelo aktivna tu pri nas s prirejanjem koncertov in dramatičnih predstav, je naše društvo sklenilo, da priredi letno veselico v letu in povabi na udeležbo naše znanke, prijateljice in člane sosednjih društev.

Zakaj so primorana društva prirejati veselice, to ve vsak član, ki se sež udeležuje. Članice našega društva niso sebične in ozkosrčne. Zavedajo se, da le s skupnim delovanjem bo mogoče ohraniti naše kulturne zaklade še v bodočnosti. Zato pomaga in podpira po svojih skromnih močeh. Ko prečita naša sestra tajnica letne račune, v katerih je vključena vsota, ki smo jo položile na oltar dobri in potrebni stvari, našim članicam kar žare obrazi od ponosa, da smo mogle kot društvena skupina pod okriljem velike SNPJ to storiti.

Naše društvo ni veliko po številu članic, toda članice so zelo pridne, aktivne in zavedne. Udeležujejo se pri ženskem odseku izletniških prostorov SNPJ, pri ženskem odseku Slovenske zadružne zveze; večinoma vse so tudi aktivne članice krožka št. 1 Progresivnih Slovenk. Članice pomožne organizacije SANSa pa smo od ustanovitve collinwoodske podružnice št. 48. Lako bi še naprej naštevala aktivnosti naše skupine, toda naj za danes zadostuje.

Plesna veselica se bo vršila v avditoriju Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. V kuhinji in točini bo preskrbljeno z dobro postrežbo. Igrala bo godba Vadalovih bratov tako lepo, da bo nam starejšim ves revmatizem iz udov pregnala.

Zato le pridite vsi, da skupaj praznujemo večer velikonočne nedelje nam vsem v veselje in zadovoljstvo in dobri stvari v pomoč! Vabi vas društveni odbor:

Tončka Tomle, predsednica;
 Josie Terbižan, tajnica;
 Josie Zaic, blagajničarka.

strmiš, stoji pred teboj začaran svet, nepopisna lepota!

O Postojnski jami sem veliko slišal že kot otrok, saj je nam mati mnogokrat pravila o njej in o kraški burji v Postojni. Ko še mene ni bilo na svetu, je bil nekaj časa moj oče v Postojni, in sicer kot uradnik na tamkajšnjem glavarstvu. In sedaj sem imel konkretno priliko sam videti ta podzemski raj! Ves čas pa sem mislil na mojo ženo in hčerki. Če bi Milena in Mira bili z menoj, kako bi vzklikali od začudenja, kako žvrgoleli in zahtevali pojasnila! Morda pride dan, ko si bom vso to čudovito divoto ponovno ogledoval, toda ne sam, ampak v družbi svoje družinice.

Vhod v jamo in do približno pol kilometra v notranjosti so kapniki črni od dima. To je posledica velikega ognja, ki je nastal pri vходу jame meseca aprila 1944, ko se je v jamo utihotapila skupina pogumnih partizanov in zažgala veliko zalogo bencina, katerega so imeli Nemci zaklenjenega tik za železnimi vratami pri vходу v jamo. Partizan, kateri je vodil to drzno akcijo, je sedaj upravitelj Postojnske jame.

Po prvi svetovni vojni so dobili Postojnsko jamo Lahi, kateri so se z njo bahali pred vsem svetom, sedaj pa je zopet slovenska.

(Dalje prihodnjič)

Književna kampanja Progresivnih Slovenk

Tudi ameriških Slovencev, ki so pomagali s prispevki v to kampanjo ne bo sram zgodovine, v tem seznamu se zopet zrcalijo imena društev in posameznikov te skupne akcije!

Iz Clevelanda—Nabiralna lista Eve Coff: Dramsko društvo Anton Verovšek 25% preostanka od igre "Volkodlaci", \$87; Ženski odsek Slovenskega delavskega doma \$10; Mrs. Zorko \$2, Anna Vadnal \$2, Mrs. Louis Zabukovec \$1, Mr. Aljančič \$1, Skupaj \$103.

Iz Chicaga—Anton Garden \$5, Samuel Rosenthal \$1, Fred in Frances Vider \$4. Skupno \$10, poslala Frances Vider.

Krožek št. 17, Progresivnih Slovenk, St. Louis, Mo., \$20.

Frank Černe, Cleveland, Ohio, \$15.

Centralna Illinois Federacija SNPJ, Virden, Ill., \$10.

Po \$5—Iz Cleveland: Manca Bašel, Joseph Tekavec, Frank Vrček, društvo št. 618 SNPJ, Monaca, Pa., Frank Klune, Chisholm, Minn.

Po \$1—Frank Žagar, Cleveland in Mary Celin, Salem, Ohio.

Skupno v današnjem izkazu \$185. Prejšnja skupna vsota \$2,149.85. Skupno z današnjim izkazom \$2,334.85.

Vsem prispevateljem iskrena hvala!

Victoria Poljšak, blagajničarka, 1114 E. 169 St., Cleveland 10, O.

V zadnje slovo pokojni Josie Cedilnik

Ko je 10. februarja ura odbila sedem zvečer, si nas Ti, Josie zapustila. Med nas se ne boš nikoli vrnila.

Dobra si nam bila, tovarišica. Pozabili Te ne bomo nikoli. Kolikokrat smo bili skupaj, se malo pošalili in pogovorili, a zdaj je prišel čas, ko si šla od nas v večnost.

Dobra mamica si bila, na svojo družino nisi nikoli pozabila. Ljubila si moža, rada si imela svoje prijatelje, številne prijatelje, saj jih je bilo toliko, ki so

prišli od Tebe jemati zadnje slovo in ki so te posuli s hribom rož, ko si mirno spala svoje večno spanje.

V naših srcih si vsadila lepe rože krasnih spominov, ki jih bomo zalivali do konca naših dni.

Spavaj sladko, Josie! Tebi Ivan in družini pa naše sožalje.
 R. in V. Wood.

Koncert zbora "Planina" v Maple Heights, O.

Maple Heights, Ohio. — Cenjeni javnosti želim tem potom sporočiti, da bo naš pevski zbor "Planina" zopet priredil svoj letni spomladanski koncert in sicer v nedeljo, 16. aprila v Slov. nar. domu na 5050 Stanley Ave. Pričetek koncerta, ki je pod vodstvom pevovalje Frank Vauter, se prične točno ob 7. uri zvečer.

Tudi za ta koncert je naš pevovodja pripravil zelo bogat vspeled in sigurni smo vsi pevci, da boste posetniki zadovoljni odhajali domov s koncerta. Imeli boste nekaj uric prijetnega užitka in duševnega razvedrila, saj boste čuli tako lepe pesmice kot "Kje je moj mili dom", "Venček narodnih pesmi", "Dalmatinski šajkaš" in druge domače popevke ter klasične skladbe.

Po koncertu se razvije prosta domača zabava s plesom, za katerega bo igral Al Ullie orkester. Prijazno se vam vsem cenjenim ljubiteljem lepe pesmi priporočamo za obilen poset v nedeljo, 16. aprila v Slov. nar. domu na Maple Heights. Naj bo nedelja, 16. aprila dan naše slovenske pesmi in napolnite našo dvorano do zadnjega kotička.

Na veselo svidenje vabi vse Ludwig Vrček.

Zahvala

Malo sem pozna s to zahvalo, mislim pa da mi boste zaenkrat oprostili. Dramsko društvo Anton Verovšek se lepo zahvaljuje vsem posetnikom, ki so se udeležili igre "Volkodlaci" dne 19. februarja v Slovenskem delavskem domu.

Zahvaljujemo se tudi pevskega društva Jadran in pevskega zboru Zarja, ki sta s petjem pomagala pri igri. Ravno tako gre hvala, vsem delavcem, ki so pomagali na eden ali pa drugi način do lepega finančnega in moralnega uspeha.

NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko potrti naznanjamo, da je umrl naš ljubljeni soprog in oče

CHARLES LESJAK

Zatisnil je svoje mile oči dne 17. marca 1950. Pogreb se je vršil dne 20. marca iz Joseph Zele in sinovi pogrebnega zavoda v cerkev Marije Vnebovzete na Holmes Ave. ter po opravljenih cerkvenih pogrebniških obredih na Calvary pokopališče, kjer smo ga položili k večnemu počitku.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom zahvalimo vsem za krasne vence cvetja in za sv. maše, za katere ste darovali. Hvala vsem, ki ste dali avtomobile za spremstvo pri pogrebu, kakor tudi vsem, ki ste ga kropili in sprejmi na zadnji poti.

Srčna hvala čst. g. duhovnu za opravljene cerkvene obrede in Joseph Zeletovemu pogrebništvu zavodu za vzorno vođen pogreb.

Ti, ljubljeni soprog in oče, počivaj v miru in lahka naj Ti bo ameriška gruda. Spominjali se Te bomo vedno z ljubeznijo v molitvi do konca naših dni.

Zalujoči ostali:

ANTONIA, soproga
 ANTONIA, poročena BRZIN,
 JENNIE, poročena PLANIŠEK,
 hčeri
 zet in trije vnuki

Cleveland, So. Euclid, Ohio, dne 4. aprila 1950.



ŠKRAT

Ob ribniku pod Rožnikom sedi mož in ribari. Mimo pride človek, obstane in ga opazuje. Mož ga vpraša: "Ali je morda zločin, če ulovim ribico?" "Zločin ne," je bil odgovor, "pač pa čudež."

"Človek božji, zopet ste pijani! Začnite vendar redneje življenje!"

"Prepozno, prepozno..."

"Če ste mož, ni zato nikoli prepozno!"

"Bom pa še malo počakal!"

Odvetnik: "Najboljše bo, če mi poveste čisto resnico. Le tedaj vas bom mogel uspešno zagovarjati. Ali ste mi povedali vse?"

Tat: "Vse—razen tega, kam sem zakopal denar."

Sprevodnik (gospodu, ki se pelje v tramvaju): "Tu se ne sme kaditi, gospod. Ali ne vidite, da je napisano: Kaditi prepovedano?"

Gospod: "Če bi človek delal vse tisto, kar je tramvaju napisano! Tamle n. pr.: Nosite vsi Sarčeve modrece!"

Ne smem pozabiti naše igralce, ki so žrtvovali svoj čas ob večerih, da je igra bila tako uspešno podana. Kajti to je velika žrtev, priti zvečer od dela domov in potem pa iti po dve ali tri ure na vajo. Ko bi človek bil še spocit, ampak če je utrujen od dela, ni to lahko. Toda prestane in pozabi se tudi to, če se človek zaveda, da bodo ljudje imeli veselje in par ur duševnega užitka.

Mislim, da se je naša igra dopadla večinoma vsem navzočim in da nas boste prišli ob priliki zopet pogledat.

Se enkrat: najlepši vam hvála vsem, ki ste pomagali na en ali pa drug način.

Za dramsko društvo Anton Verovšek:

Anna Vadnal, tajnica.

Nekaj mojih spominov

Piše John Lokar, St.

(Nadaljevanje)

Spominjam se prav dobro, ko me je nahrulil:

"Ti prekleta koza, če ne boš odrinil, te bom udaril z vatko!"
Vatka je bila dolga mala lopatica, s katero smo čistili plug pri oranju. Nekoč se je primerilo, da sem padel pod plug in me je vleklo kakšnih 20 čevljev daleč, toliko časa, da je gospodar ustavil vole. Pripetilo pa se je, ker sem odrival na vso moč, da je šlo kolo po tisti jamici, da se odreže brazdo. Ako bi me bilo zadelo železo od pluga, bi me bilo na mestu ubilo.

Drugi dan sem zopet krave pasel v gozdu. Pastirji, razume se, da smo vedno stikali po gozdu, da najdemo kakšno ptičje gnezdo. To je bilo naše veliko veselje. Tisti dan sem v gozdu zagledal veliko gnezdo, v katerem so bile mlade veverice. Hitro se splazim na drevo, ker mislim sem, da so kosi. Ko pa sem opazil, da je notri v gnezdu nekaj črnega, sem vedel, da so veverice. To je v meni zavladalo veselje! Hitro obrnem gnezdo in stresem veverice na zemljo. Tisti čas pa pride stara veverica. Pokazala mi je svoje ostre zobe in me ugriznila. Jaz pa hitro doli. Ko pridem do zadnje veje, se zagrabilim z dvema rokama, se spustim in padem na zadnjo stran. Tako sem se udaril, da par minut nisem mogel niti dihati. Mislim sem si, da bom na mestu umrl. Čez nekaj časa pa sem dobil dva mladiča, ampak bila sta premlada, da bi jih držal doma in tako sem jih nesel nazaj pod tisto drevo. Ko sem se malo odstranil, hitro priteče stara veverica, pograbi mladiča in ju odnese na visoko smreko. Nisem se hotel truditi do tistega gnezda, ker sem bil pre-

pričan, da me bo stara veverica ugriznila.

No, ker smo ravno pri tem, naj omenim, kako sem našel tudi gnezdo kragulja, kar je bilo nekaj jako imenitno, ker so kragulji bili zelo redki. Takrat sem bil star že 14 let. Kraguljevo gnezdo sem našel, ko sem iskal veverice. V gozdu so bile velike smreke, ampak ena je bila posebno visoka. Na sredini smreke je bilo veliko gnezdo. Splazil sem se na smreko do gnezda, pogledal notri in videl tri velika jajca. Kar naenkrat pa prileti velik kragulj in me pograbi za klobuk. Jaz pa hitro doli po vejah in ko sem prišel do zadnje, sem se zgrabil za drevo in se naglo spustil na zemljo. Nikoli več nisem šel gledat to tisto smreko. Vem pa, da je bil posebno velik kragulj, ker včasih je priletel v vas in pograbil tudi do tri funte teškega piščanca.

Kot sem omenil, so pri hiši mojih gospodarjev takrat bili bogati. Obe sestri sta imeli velike dote. Micka je bila gospodinja, Francka pa je delala težka moška dela. Bila je tudi močna ženska, ampak da bi marala za kakšnega fanta, to pa ne. Micka se ravno tako ni dosti zmenila za fante. France, gospodar grunta, se je še toliko več ogibal deklet, ker so bile vposlene. Kadar je bilo dosti dela, ni šel nikoli mimo, ampak se je, če je le mogel, rajši ognil in šel po drugi poti. Za mene gospodar ni bil dober, toda njegova sestra Micka me je rada imela, tako da se še danes večkrat spomnim nanjo. Večkrat mi je dala kako malo stvar. Ako so bili veliki prazniki, je šla k zgodnji maši in mi prinesla par cigar:

"Na, Janezek, boš kadil, ko boš šel k maši," mi je rekla.

To se mi je dobro zdelo. Takrat sem nekoliko kadil tobak,

akoravno sem bil še premlad. Imel sem pri sebi fajfko in ker nisem imel denarja, da bi si kupil dosti tobaka, sem dodal polovico suhega listja, da je bilo za dlje časa. Gospodar pa mi je grozil, da mi bo fajfko raztolkel, ker da sem premlad za kajenje.

Micka, kakor sem omenil, pa je bila vsa drugačna. Nekega dne mi je rekla:

"Janezek, če bi se ti hotel učiti za duhovna, bi jaz plačala vse kar bi bilo potrebno."

Micki pa sem odgovoril, da je težko izučiti se za gospoda, za

kaj drugega pa bi že učil. Ampak Micka je bila pripravljena plačati, da bi se izučil samo za duhovnika, ne pa za kaj drugega. Tako je ostalo pri tem več let. Ko sem pozneje bil že v Ameriki, sem zvedel, da je Simenov France v Grmu prodal grunt in šel v Stično k menihom. Ne vem kaj se zgodilo z Micko in Francko. Mislim pa, da niso več med živimi, ker so bile veliko starejše od mene, jaz pa imam že 74 let na svojih plečah.

Kakor ste videli zgoraj, so moji gospodarji bili čudni lju-

dje. Med seboj pa so se dobro razumeli. Nikoli še nisem pozneje videl, da bi brat in sestre delali tako složno, kot so ti trije.

Pozneje sem šel služiti v drugo vas. Star sem bil že 16 let in si služil tudi več denarja, pa tudi obleke. Naj nakratko opišem, kar se tiče tega dela, ki je bilo skoraj takšno kot v prejšnji službi. Gospodar je imel veliko zemlje, nekateri so rekli, da celo kar dva grunta. Imel je pet sinov pa nobene hčerke. Sinovi so bili doma in pomagali očetu. Starejši sin se je poročil

in odšel v Ameriko. Bil je tu v Clevelandu, kjer je prad več leti tudi umrl.

Stirje sinovi so delali doma, ampak najmlajšega so nagovorili, da se je šel učiti za duhovna. To so posebno radi videli, ker v tistih časih je bila velika čast in ponos, če so pri hiši imeli duhovna. Ampak fant ni bil zato. Učil se je že precej časa. Nekoč pa je prišel domov na počitnice v St. Vid in se je v družbi z drugimi fanti malo napil. Peli so različne pesmi, narkar je on začel peti tisto:

(Dalje prihodnjič)



Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želim vsem!

AUGUST F. SVETEK

POGREBNI ZAVOD

478 EAST 152nd ST.

CLEVELAND, OHIO



Euclid Race Dairy & Ice Cream Co.

503 EAST 200th ST.

Kenmore 1-0515

VOŠČIMO VAM VESELE

VELIKONOČNE

PRAZNIKE!



ČLANI SLOVENSKEGA GROCERIJSKEGA IN MESARSKEGA KLUBA V COLLINWOODU

žele vsem svojim odjemalcem

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE IN OBILO PIRUHOV!

ter se priporočajo za naklonjenost

LOUIS URBAS JR.—17305 Grovewood Ave.
ANDREW VICIC—485 E. 260 St.
JOE METLIKA—Lake Shore Blvd., Eastlake, O.

— NEAKTIVNI ČLANI —

JOHN ASSEG—23550 Chardon Rd.
FRANK CEBUL—15638 Holmes Ave.
PAUL CLAPACS, R.F.D. No. 1, Chardon, Ohio
JOE JANES—Eddy Road
JOE JANZEVICH—19131 S. Lakeshore Blvd.
FRANK KASTELIC—19048 Shawnee Ave.
LUDWIG RADDELL—111 E. 196th St.
JOHN SIVEC—17931 Neff Rd.
LOUIS URBAS SR.—23430 Chardon Rd.
JOE MODIC—315 E. 156th St.

ANTON INGOLIČ: MLADA LETA

POVEST

(Nadaljevanje)

Tedaj pa je Marta vzkipele.

Tine je sedel k peči in gledal Marto.

Ta dan še nista izpregovorila lepe besede, ker je Tine zjutraj ni hotel spremljati v šolo in niti cpoldne ji ni prišel naproti. Pri obedu sta se pošteno sprla.

Tedaj se je rodila v Tinetu brezumna misel.

Da, sedaj hoče imeti Marto! Prav sedaj, ko sedi tam ob oknu in se jezi nanj.

Planil je k nji in jo objel okoli pasu, v hipu ji je snel predpasnik, odpel bluzo in segel v prsi. Marta se je branila, a Tine jo

je z vso silo prižel nase in jo položil na neodgrnjeno posteljo. Segla mu je v lase, ga bila s pestmi v obraz in kričala:

"Pusti me! Če drugače ne veš, da sem ti žena, ni treba vedeti tudi sedaj! Pusti me, sicer ti izrujem vse lase, tvoja ne bom nikoli!"

Z vso silo se ga je oprostila, skočila na drugo stran sobe in pograbila čevljev v kotu.

"Samo za korak se premakni, pa ga dobiš v glavo!"

Toda Tine je planil proti njej, a tedaj je priletel vanj njegov težki čevljev.

"Tu imaš!"

Tine je pograbil čevljev in ji ga vrغل prav v prsi."

"Najprej zasluži kaj, potem šele meči čevlje vame! Sedaj pa nimaš nobene pravice!"

Iz nje je bruhnilo. Ves zadržani srd mu je vrgla v obraz.

Da, izpočetka je lazil za njo in jo slepil s svojimi zlaganimi besedami, da se mu je vdala. Ko bi ga bila tedaj poznala, bi se ne bila niti ozrla vanj! Sedaj ga je

vsega spoznala in ga ne mara, naj kar odide in se ne prikaže več!

Tine se je naslonil na peč in jo gledal.

Da! Da bo tragedija še večja, bo povedal tudi on svoje, bo povedal tisto, kar je skrivl pred Marto vsa tri leta in zaradi česar je prvo leto toliko pretrpel.

Sedaj je čas, da pove!

Tine se je zganil in oprjel peči, nasmeh okoli ustnic mu je postal še bolj ironičen, oči so se mu zablesčale kakor v blaznosti, usta so se mu vidno povešila.

"Marta, dovoli, da te nekaj vprašam."

Marta se ni ozrla nanj:

"Od tebe ne maram ničesar! Slabši si od hlapca!"

"Povej mi odkritosrčno, ali verjameš, da sem bil takrat pred dobrimi tremi leti, ko sem te odnesel od klavirja na posteljo med rdeče nageljne, tudi jaz nedolžen? Ali verjameš, Marta?"

Tedaj se je Marta okrenila k njemu.

"Kaj misliš, ali sem bil" ali ne?" se je Tine zasmejal na glas.

Marta je utihnila in brezupno buljila vanj.

Cez trenutek pa se je Tine približal Marti in dejal s satanskim nasmehom:

"Jaz sem ti sicer zatrjeval, da sem bil. Toda to ni res! Ti nisi bila prva ženska, ki sem jo imel!"

Marta je prebledela in se sedla na posteljo.

Tine pa se je sklonil nad njo: "Prva je bila Parižanka, vlačuga v rdeči obleki, potem šele ti. In tam v Parizu je bila še neka druga, črna, vitka, krasna. Toda o njej ti ne bom pravil."

A vendar ji je povedal vse. Kar bruhalo je iz njega. Vse, kar se je kdaj zgodilo in kar bi moglo raniti Marto, ji je povedal še v temnejših in ogabnejših črtah.

Naj zve vse! Naj gre iz njega vse tisto tako dolgo zadrževano! Saj sedaj res živi, saj sedaj se ne gleda od strani, marveč siplje prav iz sebe!

Toda ko ji je povedal vse in je videl, kako Marta ležala nepremično na postelji in samo zdaj pa zdaj zavzdihnila, mu je bilo, da bi vzel vrv in se obesil.

ČETRTE DEL

Pomladanski vetrovi so vzeli sneg. Travniki, njive in gozdovi so začeli zeleneti.

Dora je vstajala zgodaj zjutraj in hodila preko rosnih travnikov proti soncu. Včasih je prišla celo do Mózirja. Tako lepo ji je bilo hoditi proti soncu. Včasih pa je vzela avto in se odpeljala v Logarsko dolino. Savinja se je vsa modra penila na levi, na desni se je dvigalo sivo skalovje, tam spredaj pa Ojstrica in njene sosede v snegu.

Slikala ni že ves-mesec. Mnogokrat si je vzela slikarsko orodje in hodila z njim okoli Gornjega grada, kjer je imela svoje posestvo, toda ničesar ni bilo zanjo. Saj ima že vse na platnu. Saj je že od otroških let vse, kar je bilo kaj vrednega, po dvakrat, celo trikrat naslikala.

Rada bi se lotila nečesa velikega.

Rada bi šla nekam daleč. Vso zimo je prebila doma.

Res, včasih je prišel kak njen prijatelj ali prijateljica za teden ali dva, a vendar je bilo tako pusto in prazno. Prišli so, se zabavali, modrovali, kritizirali, tudi ljubimkali in spet odšli. In spet je bila sama v vsej hiši. Saj ni imela drugega ko staro Ivan-ko, ki ji je kuhala in gospodinjala, Nežo, ki je pospravljala sobe, in dva hlapca, ki sta skrbela za živino in drva.

(Dalje prihodnjič)



Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom
in prijateljem!

MR. & MRS. ANTON PETKOVŠEK

965 ADDISON ROAD

HEnderson 1-4893

Žganje — pivo — vino

JOHN OBLAK

1146 East 61st St. — HE 1-2730

MOVER

Kadar se selite ali rabite truck za prevoz iz enega kraja v drugega, pokličite zanesljivega selilca. Postrežba je vljudna, točna in po zmerni ceni.

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo
vesele velikonočne praznike!

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom
in prijateljem!

MRS. ANNA MARINCIC



Bonded Winery No. 131
15012 SYLVIA AVENUE
POTomac 1-2554

Pri nas dobite vedno pristno belo in rdeče vino
kakor tudi vseh drugih vrst.

VSEM SLOVENCEM IN HRVATOM ZELIMO
VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

J. BERGER

IZZA 1890

6919 Superior Ave. — 805 E. 185th St.

TISOCE VZORCEV NAJNOVEJSE VRSTE
STENSKEGA PAPIRJA

Barva za zunaj in znotraj. — Linolej



ANTON BARAGA

15322 Waterloo Rd.

BONDED WINERY NO. 113

Imamo polno zalogo legalnega vina, dobro, pristno kapljico, ter se priporočamo za nakup društvom in posameznikom.

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom
in prijateljem!



EUCLID WINDOW SHADE CO.

505 EAST 185th STREET

KEEnmore 1-4343

Slovenska trgovina

Polna zaloga Venetian Blinds, ki so v okras vsaki hiši
MR. MAVER, lastnik

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhovi!

FERDO GODINA:

BELE TULPIKE

ROMAN

(Roman je bil spisan leta 1941)

(Nadaljevanje)

Mir. Nič se ni zganilo. Kaplan Šernek poslušal in tudi drugi poslušajo moje trkanje. Potrkal sem drugič. Nič. Obrnil sem se in šel trdo nazaj v sobo. Vedel sem, da me Jerebič muči. Ob takem času je bil vedno v pisarni. Dajal sem si poguma. Skušal sem se nasmehnuti dekanovemu otročjemu ravnanju.

"Ne, ne bom klonil." Stal sem sredi sobe, si stiskal pesti pod brado in sem drhtel od negotovosti in gneva. Dekan je bil trd človek. Pred očmi mi je vstal železni Grafič. To je človek strašnih živcev. Njemu ne more nihče do živoga. Minute so počasi tekle, kot bi se svet ustavljal in ne bi šel po svoji tisoč in tisoč let začrtani poti. Moral sem čakati. Še enkrat bom potrkal, potem pa grem od doma. Ne bom ga čakal niti minute.

Svoja vrata sem zaprl z močjo: Ko sem stopil na hodnik, se mi je zdelo, da mi nekdo reže z lic meso.

Trdo sem stopil do vrat in spet potrkal. Dekan se je oglašil. Glas mu ni bil niti malo vznemirjen, čeprav je vedel, da sem trkal z gnevom in sovraštvom. Odprl sem vrata. Sklonjen je bil nad mizo in šele, ko sem zaprl vrata in pozdravil, je dvignil sivo glavo, ki je sedela na močnem vratu. Pogledal me je. Nič mu nisem rekel, zakaj sem prišel. Vedel je.

Lahen smehljal mu je zaigral okrog ustnic. Nagnil se je nad papirje in z močno roko brskal med pismi. Vzel je meč papirji debelo pismo, ga potegnil k sebi in odprl. Pogledal ga je, kakor da bi se še enkrat hotel pripraviti o njegovi vsebini.

Vedela sva oba, da to dela brez potrebe. Dvignil je nato glavo, me pogledal brezbržno in mi dejal, kakor da med nama ne bi bilo prišlo nikdar do nespornazuma. "Premešeni ste, gospod kaplan."

Vse se mi je zavrtelo pred očmi. Zdelo se mi je, da se tla pod mano majo, da pod valovi. Oči so mi postale rosne in spreletela me je misel, kaj bo z Rahelo? Ves prejšnji ponos je skopnel. Dekana nisem niti videl, kako me je v svoji hladnosti opazoval. Kot otrok sem stal brez moči pred njim. Nisem mogel drugega spraviti iz sebe, kakor da sem ga vprašal s tihim, pretrganim glasom: "Kam?" "Škof vas je premestil v Turnišče."

Zrl sem skozi okno. Kostanji pred farovžom so stali goli, negibni. Ne spominjam se, kako sem zapustil pisarno dekana Jerebiča. Nisem vedel, če so še vrata na kuhinji priprta in če še poslušal kaplan Šernek.

Neusmiljene so bile stene, vse, vse na svetu je bilo trdo, brezčutno. Samo tu bi rad ostal, tu v Lendavi, tih, skromen, nikdar več ošaben, samo tu bi rad ostal.

"Rahela, ti dete moje, kaj bo zdaj s teboj?"

Tople solze so mi zdrknile čez senca na vzglavnik. Po vsem telesu sem čutil neizmerno bol. Jokal sem molče, krčevito, kakor je jokala nekoč moja mati.

"Mati, mati, zakaj ste me podili?" Šepetal sem med solzami pretrgane besede. Jok me je krčevito trgal in me spet izpustil. Zgrabil sem se za prsi. Tiščalo me je, kakor da bi imel v sebi kamen namesto pljuč. Nog nisem mogel premakniti. Kakor v sanjah sem slišal, da mi je bila ververica pri glavi. Z malim gobčkom mi je vohala solze.

Otrpnil sem. Top sem postal do vsega. Počasi sem se umiril in trdo zaspal. Nekdo me je prijel za ramo in me klical. Počasi sem prišel k sebi. V sobi je bilo svetlo. Nad seboj sem zagledal veliki obraz. Usta je vlekla na eno stran in se smehljala.

"Obed sem vam prinesla, gospod kaplan." Nekaj dni sem ležal. Moči so mi odpovedale. Dolge ure sem premišljeval o tem, kar se bo zgodilo. Treza mi je stregla; zjutraj, opoldne in zvečer je prinesla jed. Postavila je posodo na stol pri postelji. Glavo sem obrnil

v steno; če me je kaj vprašala, sem molčal. Nato je odšla.

Materi o svoji boleznini nisem ničesar sporočil. Čemu bi imela nepotrebne bolečine. Da sem pa premeščen, bo itak zvedela.

Krampač in Berta me zaradi spora z Jerebičem nista mogla na farovžu obiskati. Z Brunnerjevimi si pa v resnici nisem bil tako blizu, da bi prišli. Kaj je z Rahelo? Zdaj že ve, da pojdem iz Lendave. A ne morem niti iz sobe.

Gledam v strop in skušam zbrati misli. Ne, zdaj ne dvomi več v to, da sem vsak trenutek pri njej. Novico o meni je zvedela gotovo pri Krampačevih. Berta ji je povedala. Takrat je Rahela stisnila mala usta in dvignila obrvi. Guba med obrvmi ji je postala dolgo nespremenjena.

Gotovo je tako sprejela novico. Poskušam vstati. Ne morem. Dvigujem roko, stiskam pest in preizkušam svojo moč.

Večerja se je preselila k meni na blazino. Niti ponoči se ne premakne od mene.

Najhuje je ponoči. Spati ne morem. Začenja me dušiti. Zdi se mi, da mi leži na prsih težak kamen.

Škof mi je hotel dobro, o tem sem bil prepričan. Številne pritožbe dekana Jerebiča, ki jih je podpiral plebanuš Cotlin, so se na škofiji množile. Da bi škof naredil temu konec, me je premestil h Grafiču. Tako sem mislil in pozneje mi je to potrdil Grafič sam.

Toda premestitev mi ni prinesla miru. Vse bi rajši pretrpel kakor to.

(Dalje prihodnjic)

VASI ČEVLJI
BODO ZGLEDALE KOT NOVI, ako jih oddaste v popravilo zanesljivemu čevljarju, ki vedno izvrši prvovrstno delo.

Frank Marzlikar
16131 ST. CLAIR AVE.

PRAVKAR JE DOSPELA
NOVA IN POPOLNA POSILJKA
SPOMLADANSKEGA in POLETNEGA
OBUVALA

ZA VSO DRUŽINO

ZENSKI CUSHIONED ČEVLJI v črni, rjavi in plavi barvi—SAMO \$6.95

PATENT LEATHER STRAPS — RJAVI STRAPS — LOAFERS — OXFORDS za otroke

Najnoviji stili za moške in mlade fante, cene od \$4.95 do \$15.00

OGLEJTE SI NAŠO ZALOGO IN PRAV GOTOVO VAM BO UGAJALA.

Dajemo Eagle znamke—ob torkih dvojne znamke

STAN MAJER SHOE STORE

6107 ST. CLAIR AVENUE

UT 1-5027

ZELIMO VSEM VESELO ALELUJO!

Mary A. Svetek

LICENCIRANA POGREBNICA

478 E. 152 St. — KE 1-3177

POGREBI PO ZMERNIH CENAH.

LEPI, DOSTOJANSTEVENI

Ambulancijska posluga podnevi in ponoči.

Vršimo vse notarske posle.

Pogreb oskrbimo kjerkoli in po vsaki ceni.



NAJLEPŠE VELIKONOČNE PRAZNIKE ZELIMO VSEM
NASIM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM!

SIMONČIČ PEKARIJA

6724 ST. CLAIR AVENUE

UT 1-0282

Se iskreno zahvaljujemo vsem odjemalcem ter se priporočamo za naklonjenost v bodoče. Postregli vam bomo najbolje z dobrim pecivom.

Naročite si pri nas okusno pecivo za praznike

Se priporočamo za obilen obisk

JAY - KAY GOSTILNA

7006 St. Clair Ave.

Mr. in Mrs. Jim Kotnik, lastnika
Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo
vesele velikonočne praznike!

Postregli bomo vedno z dobrim pivom, vinom,
žganjem in prigrizkom.

THREE CORNERS CAFE

1144 East 71st Street

FRANK BARAGA — J. LEVSTIK

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom
in prijateljem!



Se priporočamo, da nas obiščete za praznike. Postregli vam bomo z najboljšim pivom, žganjem in vinom ter z finim prigrizkom.

J. OBED

4504 St. Clair Avenue

SLAŠČICARNA



Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhovi!

Priporočamo našo slaščičarno v naklonjenost, kjer vam bomo vedno prvovrstno postregli.

HECKER TAVERN

1194 EAST 71st STREET

John Sustaršič in Frank Hribar,

LASTNIKA

ENdicott 1-8866

GOSTILNA

Priporočamo se vsem prijateljem in znancem, da obiščejo našo gostilno, v kateri vam vedno postrežemo s finim pivom, vinom in žganjem. Na razpolago tudi imamo vedno okusen prigrizek.

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom
in prijateljem!

JOSEPH DOLINAR

ST. CLAIR AVE. CAFE

6737 St. Clair Avenue

BEER — WINE — LUNCH — LIQUOR

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom
in prijateljem!

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhovi
Vsem mojim odjemalcem se iskreno zahvaljujem za
naklonjenost in se priporočam za bodoče.

OGRIN'S SHOE HOSPITAL

ANDREW OGRIN, lastnik

18508 Shawnee Avenue



FRANK HRIBAR IN SINOVI

GOSTILNA

16701 Waterloo Road

IMAMO DOBRO PIVO, VINO IN ŽGANJE TER OKUSEN PRIGRIZEK

Imamo tudi televizijo.

Se prijazno priporočamo za obisk, ker tu boste vedno našli prijetno družbo.

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

K. J. CAFE

5363 St. Clair Ave.

Tony in Pauline Jansa ter Rosie Kern

Priporočamo se za poset naše gostilne za praznike ter ob priliki ko začelite kozarec dobre pive, vina ali žganja. Serviramo tudi okusen prigrizek.

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

ARCADE MARKET

16226 Arcade Ave. - KE 1-5193

FRANK BRADAC, lastnik

Vedno prvovrstno meso, doma sušene šunke in fine mesene klobase.

Se priporočamo vsem za naklonjenost.

VSEM MOJIM ODJEMALCEM SE ISKRENO ZAHVALIM ZA NAKLONJENOST IN SE PRIPOROČAM ZA V BODOČE

Pri meni je prvovrstno delo, dobra roba, zmerne cene.

GABRENJA SHOE HOSPITAL

Edini slovenski čevljar v Euclidu

22010 IVAN AVENUE

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

A. BROFMAN

DEPARTMENT STORE

Blago je vedno najboljše kakovosti, cene zmerne, postrežba uljudna.

6806 St. Clair Avenue

Modna trgovina z moško in žensko opravo

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!



NA ZDRAVJE!

EN GLAZEK AL' DVA, TO NAM KORAJŽO DA!

VICTORY TAVERN

513 East 152nd Street - KE 1-9735

Pri nas vas postrežemo z najboljšo pijačo—pivom, vinom in žganjem ter finimi domačimi jedili. — Priporočamo se za obisk.

Albina (Opaskar) Richter

"ČUDA SVETA"

Nebeško mesto. Po 17 letih se je svetovnemu potniku stožilo po domu Trinajst ladij za prevoz neveste.

V Hangčovu pa se Marko pomudi dalj časa in iz besed mu zveni ljubezen. Trdi, da je to mesto najlepše izmed vseh. Kanali, 12 tisoč mostov in veliki prekrasni trgi ga spominjajo na Benetke. Neizrekljivo lepo je jezero, v obsegu meri 45 km, obdano je z lepimi hišami in krasnimi palačami in povezano z lično urejenimi otočki za poroke, slavnosti in "pošteno zabavo". Na jezeru se zibljejo čolni in barke, udobno opremljene za slavnosti in zabave. Čolni so pokriti in jih potiskajo z drogovi. Prebivalci mesta, obrtniki ali trgovci "mislijo namreč samo na to; po končanem delu čim bolj veselo prebiti dan v družbi svojih žena ali na zabavah z lahkoživkami."

Marko pripoveduje seveda tudi o Zahodnem jezeru, čigar vrbe in vodne ptice, "Ribji paviljon", pagoda "Jutranjega zvonjenja" ter "Deset razgledov" so opevali klasični in moderni kitajski pesniki.

Po obrežju se vijejo široke, tlakovane ceste, prebivalci imajo na hišnih vratih zapisana imena vseh, ki v hiši stanujejo, "hotelirji pa zabeležijo imena in priimke vseh gostov."

V mestu je nebroj kopališč z mrzlo vodo, "ker so meščani že od mlada navajeni umivati se z mrzlo vodo ob vsakem vremenu." Za tuje so imeli kopališča s toplo vodo.

Mesto ima 10 sejmskih trgov, ki jih tedensko obišče 40.000 do 50.000 ljudi, da kupujejo "meso in divjačino, n. pr. srno, damjeka, zajca, kune, jerebice, fazane, prepelice, domačo perutnino, kopune in nešteto vrst rac in gosti ter vsakovrstno izbrano sadje." Imajo tudi velikanske klavnice za vole, tele in jagnjeta. Vsak dan pripeljejo na trg tudi "veliko množino rib, za katere bi menil, da jih sploh ni mogoče prodati, toda v nekaj urah vse izginejo."

Vsi ljudje so oblečeni v svilo; saj je je toliko in tako poceni. Ženske pa so nališpane in odišavljene, in sploh tako nežna in "angeljska bitja", da so tužji kot začarani in ko se vrnejo domov, sanjajo o dnevu, ko se bodo lahko vrnil v "Nebeško mesto".

Zivil je toliko, da jedo ti ljudje ribe in mesa pri istem obe-

du! se čudi Marko. V mestu je 12 bogatih rokodelskih cehov in vsak ceh ima za svoje delavce 12.000 hiš. Da bi ponazoril "velikansko potrošnjo" tega mesta, je Marko vprašal nekega carinskega uradnika, kako je s prometom, in zvedel je, da ga dnevno potrošijo 73 tovorov, tovor pa tehta 100 kg.

Hiše so lesene in požari pogosti; zato imajo za vrednosti in zaklade visoke kamnite stolpe. Po cestah nenehno krožijo požarne patrulje. Na visokem griču stoji stolp z leseno ploščo na vrhu. Kadar izbruhne požar, tolče čuvaj nanjo s kladivom in "dela ropot, ki ga je slišati daleč naokrog."

Iz vseh krajev sveta, posebno iz Indije, prihajajo ladje s krasnimi tovari tkanin, zlatih in srebrnih draguljev, biserov in žlahtnih kamnov. Samo ene stvari ne najdeš v tem mestu, obžaluje Marko, pogumnih mož. Zato ga je doletela ista usoda kot Bagdad — zasedli so ga Tatarji.

17 let je Marko Polo potoval po Kitaju in sosednjih pokrajinah; zato pove njegovih 82 poglavij o Kitajski, o kitajskem narodu in njegovih navadah več kot vemo o marsikateri evropski deželi tedanjega časa.

Toda, ko je prišel največji svetovni potnik v leta, se ga je lotilo domotožje. Stožilo se je tudi očetu in stricu. Prošnjem za potovanje domov v Benetke je kan nevoljen zavrnil.

Nekoč pa so prišli odposlanci perzijskega dvora in sporočili Ilkhanovo željo, ki je bila prav za prav želja njegove žene pred smrtjo, da bi se po njeni smrti poročil s kako njeno sorodnico iz Mongolije.

Kublai je izbral kraljico, lepo dekle Kukačin; izbruhnila pa je nejevolja v Turkestanu in zato se je odločil, da jo pošlje v Perzijo po morju. Marko je zaslutil edinstveno priložnost. Kljub vsemu njegovemu napredku so imeli Tatarji o morskem plovbi kaj malo pojma; Benečan pa je na morju povsod doma. Vrh tega se je Marko pravkar vrnil s potovanja v Indijo.

Veliki kan je opremil 13 (nekateri teksti imajo 14) ladij, jih založil z živili za dve leti in razsopno poskrbel za največjo udobnost; le nerad pa se je lo-

čil od Nikolaja, Mateja in Marka Pola. Dal jim je posebne legitimacijske tablice, "ki so veljale kot potni listi in pisma za neomejen kredit" ter pisma za francoskega, španskega in ostale krščanske kralje.

O sami vožnji po morju pove Marko prav tako malo kot o načinu svojega potovanja po kopnem. Toda ob neki drugi priložnosti opisuje oceanske ladje kitajskih trgovcev in zato si lahko predstavljamo ladje, ki jih je pomagal krmariti od pokrajine Fukien do Ormuza.

Opremljene so bile s 4 jambori, krov je bil enoten. Zbite so bile z debelimi železnimi žebli, imele so velikanska lesena sidra, "lesno olje" je nadomeščalo smolo. Kabine so bile že popolnoma nepremočljive, česar v Sredozemskem morju še niso poznali. Za primer brezvetrja so imeli v rezervi telika, težka vesla, za eno samo veslo je bilo treba štirih mož. Na vsaki ladji je bilo 200—300 mornarjev.

Vožnje je bila dolga in je morala biti zelo dramatična. Od 600 članov ekspedicije jih je ostalo živih samo 13 (drugi kodeksi imajo 18). Po dveh letih vožnje je pa tatarsko dekle le srečno dospelo na perzijski dvor; ko se je poslavljala od svojih benečanskih zaščitnikov, je jokala.

Namesto, da bi kaj povedal o vožnji na morju, opisuje Marko obalne dežele, kjer so se ustavili. Tako zveemo za košinske slone in ebenovino, za "neizmerno in bogato" Javo in Sumatro, kjer ugotavlja, da je pravljica o pigmejcih samo pravljica. Pač pa je našel bajeslovnega "enoročca", žival, ki ima "dlako kot bivol, noge kot slon, na čelu pa rog" — in s tem povsem točno opisal rinocerosa. Bil je na Nikobarih in Andamanih. Videl je ceylonske potapljače na lovu za biseri, mimgrede pove zgodbo o Budi in je prvi Evropejec, ki omenja Madagaskar, Zanzibar in druge predele južne zemeljske oble, kakor je tudi prvi povedal vsaj nekaj o Japonski, Sibiriji in Severnem morju.

Njegova poglavja o Indiji odlikuje prijetna mešanica legend in dejstev. In že so v Perziji, l. 1295 pa se izkrcajo v Benetkah.

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!



STANDARD FOOD MARKET

854 East 185th Street

Polna zaloga finega svežega in prekajenega mesa in grocerije.

VSEM SLOVENCEM IN HRVATOM ŽELIMO VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

GAIETY BAR INN

16223 Waterloo Road

Fina žganja, piva in vina—domača kuhinja

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

MR. IN MRS. JOHN TERČEK, lastnika

PLES VSAKI PETEK IN SOBOTO

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

Zahvaljujemo se vsem posetnikom za obisk naše gostilne ter se priporočamo tudi v bodoče. Postregli bomo vedno z najboljšim pivom, žganjem in vinom ter okusnim prigrizkom.



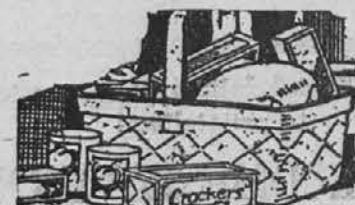
MUSTAR'S CAFE

5379 St. Clair Ave.

TONY ZEDELL

7013 St. Clair Ave.

GROCERIJA - MESNICA IN DELIKATESNA TRGOVINA



Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov! Vsem cenjenim odjemalcem se zahvaljujemo za dosedanje naklonjenost in se priporočamo v bodoče.



WOLKOV JEWELERS, INC.

6428 St. Clair Avenue

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

WICK TEXACO SERVICE

17960 Lake Shore Blvd.

Vogal Schenley Ave.

KENmore 1-6582

Gasolin, olje, avtomobilske potrebščine.

Pri nas dobite vedno prijazno in točno postrežbo.

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

Kadar je kaj narobe z vašimi vodnimi cevmi, pokličite nas. Vedno garantirano delo.

MICHAEL CASSERMAN

Plumbing, Heating and Repairing

18700 Shawnee Avenue

IVanhoe 1-3877

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

ŽELIMO VSEM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

SPELICH DAIRY

6210 White Avenue

HENDERSON 1-2116

SLOVENSKA MLEKARNA

Cenjenim trgovcem in gospodinjam se naše podjetje toplo priporoča. — Imamo moderno urejeno mlekarstvo.

Cerar's Bakery

11704 St. Clair Ave.

GL 1-6063

Naša posebnost so potice, torte in keki za svatbe in rojstne dni.

FIN KRUIH IN VSAKOVRSNO PECIVO

Priporočamo se cenjeni-javnosti za naklonjenost zlasti sedaj za praznike, ko bomo imeli izvrstno izbero raznega peciva.

NAŠA PEKARIJA JE POZNANA ZA FINO IN OKUSNO PECIVO.

Želimo vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

PEKARIJA JE ODPRTA VSAKO NEDELJO OD 6. ZJ. DO 2. POP.



L & M TOBACCO & CANDY CO.

WHOLESALE JOBBERS

of

CIGARS — CIGARETTES — TOBACCOS
CONFECTIONS

Priporočamo se društvom in trgovcem za
nakup cigar in slaščic

JOHN E. LOKAR ERNEST MRAMOR
784 East 185th St. — KE 1-8777

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

PAVLICK GLASS & MIRROR CO.

6034 St. Clair Ave.

EXpress 1-3804

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

Vesele velikonočne praznike in
obilo piruhov želimo vsem!

DR. J. V. ZUPNIK

ZOBOZDRAVNIK

6131 St. Clair Avenue

vhod iz 62. ceste

Dr. Zupnik vam nudi kompletno zobozdravniško
postrežbo, pa najsi potrebujete malo zalitje, izdiranje
ali kako drugo zobozdravniško delo.

Ne glede kje delate ali stanujete, vedno vam bo
prilicno obiskati dr. Zupnika ob vsakem času, ki je
prikladen za vas. Ni treba nobenega dogovora poprej.

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom
in prijateljem!

WELCOME TAVERN
937 E. 222nd St.

TONY IN CHRISTINE KEBE, lastnika



Ako si zaželite kozarec svežega piva ali pristnega
vina, kozareček dobrega žganja, pridite k nam. Vedno
prijazna postrežba in vesela družba.

Naša spodnja dvorana je pripravna za svatbe
in druge zabave.

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom
in prijateljem!

LAKELAND TAVERN



23931 Lakeland Blvd.

LIQUOR — BEER — WINE

JENNIE KAVCHNIK, lastnica

Se priporočamo, da nas obiščete še v bodoče. Po-
stregli bomo najboljše z dobrim pivom, vinom in žga-
njem, ter okusnim prigrizkom.

FRANK PAULIN'S
SERVICE STATION

6101 St. Clair Ave. — EN 1-9104

Avtomobilistom se priporočamo, da se ob priliki ustavi-
jo na naši gazolinski postaji, kjer bomo vedno postregli točno
in zadovoljivo z najboljšim gazolinom in oljem. Avte tudi
dobro namažemo, da gladko tečejo, ter jih umivamo.

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

FRAN MILČINSKI:

TURKI V BUTALAH

Butale so imenitne. Ni dosti
manjkalo, pa bi bile prišle v zgo-
dovino in bi se morala še deca v
šolah učiti o Butalcih.

To je bilo tiste dni, ko je Tu-
rek, krivoverna ta nesnaga, stra-
šila po deželi in robil živino in
mladino.

Pa so se zbalji tudi v Butalah,
da ne pride krivoverna ta nesna-
ga še nad nje, in so imeli vzroka,
da se boje, kajti so bili ponosni
na svoje krave in junce.

Pa so moževali in sklenili, da
se brez boja ne udajo. Nego da
na cesti, ki jim pelje v staroslav-
ne Butale, postavijo napis:
"Turkom prepovedana pot!"

Se se je oglasil glas: "Ne bodi-
mo zajci! Napišimo: 'Strogo
prepovedana pot!'"

Pa je navdušeno obveljala
županova, da s Turkom nič usmi-
ljenja in se naj zapiše: "Naj-
strožje prepovedana pot!"

Toda je v Butalah dan le po-
dnevi, ponoči pa je tema, in se

je bilo po pravici bati, da bo
Turek prišel ponoči in ne bo vi-
del neustrašene prepovedi. Pa
so izbrali čuvaja in mu dali hele-
bardo ali sulico, da bo ponoči
stražil, in če bi se zgodilo in bi
nenadoma pritisnil Turek, kri-
voverna ta nesnaga, naj ga brez
usmiljenja ustavi. Če Turek ne
bi ubogal, naj pa pri tej priči
zbuži župana in može, da bodo
storili svojo dolžnost.

Pa se je zgodilo, da je čuvaja
sredi noči zavilo v trebuhu. Stopil
je v kraj, da se olajša. Hele-
bardo je zasadi v tla in lepo po-
čeni.

Oni pa so rasle robide in ko
je hotel vstati, so se mu robide
zapele v hlače.

Pa je v smrtnem strahu zar-
jul: "Jojata, ojojata! Turek me
drži! Pomagajte, pomagajte!"

Župan in može so slišali div-
je kričanje, pa so planili kvišku
in se hiteli posvetovat. In so
sklenili, da sedajle ni časa za
posvet in za sklepe. Nego so kar
zbežali v hrib. V hribu so čakali
dne. In ko je napočil dan in ni
bilo od Turka ne duha ne sluha,
so sklenili, napis da je dober, na-
pis da ostane, robide pa da se
morajo iztrebiti in požgati.

BUTALCI GREDO PO SOL

Butalcem je pošla sol in je bilo
to nerodno ne le za kuho in za
peko, nego tudi za butalsko mo-
drost, kajti niso kaj vedeli in
kam, kadar jim je kdo ukazal,
da se gredo soliti, in to ni bilo
redkokrat.

Pa so moževali in nazadnje
sklenili: ni drugače, treba osed-
lati dvanajst konj in z njimi v
svet po soli. Dejali so, pot da bo
dolga in da vzemo kotel s seboj,
da ne bodo brez južine. In še
zastran marel so moževali, ali
bi jih kazalo vzeti na pot, kajti
je svet neznanstvo velik in je po
svetu vsake sorte vreme.

Je dejal župan: "Široke im-
mo klobuke ali klafrnice. Klafr-
nice nas bodo dežja varovale tu-
di brez marel. Marel nam je tre-
ba le za klafrnice, da dež ne
zmoči klafrnic. Ni pa vrag, da
ne bi vseh klafrnic spravili pod
eno marelo. Zato bo dovolj, prav-
im, če si vzamejo s seboj eno
samo marelo."

Reče Piškurjev Ražem: "Ve-
ste kaj, pustimo vsak svojo kla-
frnico doma, pot ne bo zato nič
daljša! Pa nam vsaj ne bo treba
klafrnicam na ljubo s seboj vla-
čiti marele, marela je reč, ki se
rada izgubi."

Pa so sklenili, da je ta beseda
modra, in so gologlavi zajahali
konje in jih pognali.

Jahali so čez devet planin in
devet dolin, da so prišli v pre-
krajno mesto Solimuri. Tam je
bilo soli, da še vodo solijo z njo
in se tej vodi pravi morje.

Tam sol tudi prodajajo. Pa so
nakupili Butalci dvanajst tovo-
rov soli in so Solimurci jako
prijazni ljudje: dovolili so jim,
da lahko še pridejo, kadar jim bo
česa treba za denar.

Butalci so bili silno zadovolj-
ni in so stopili v krčmo, da dobro
kupčijo zalijejo—potem bi kre-
nili zopet domov.

Pa so se zmotili v durih in
mesto v krčmo so stopili v briv-
nico poleg krčme in je bila tudi
v brivnici jako prijazna postrež-
ba in se je Butalcem zgodilo, da
so bili ostrženi in obriti, še pre-
den so naročili bokal vina. In
so bili ostrženi in obriti tako
lepo, da drug drugega niso več
poznali, nego so se izpraševali,
kdo si in od kod in kam si name-
njen.

Ta reč jim ni bila všeč. Nato-
vorili so sol na živali, odpravili
se na pot v Butale in so jim be-
gale glave nemajhne skrbi.

Prevalili so pet planin in pet
dolín, tedaj se jim je zahotelo
počitka in južine.

V senci so razovorili konje,
zakurili ogenj in v kotlu zame-
šali polento.

Polento je bilo treba soliti. Pa
so barali pri bližnji kajži in pro-

sili gospodinjjo soli. Ni je imela
ali ni marala dati ali jih ni raz-
umela: ne v tej kajži ne v dru-
gih niso je dobili ne zrna. In so
neslano morali jesti polento. Ni
jim dišala. Nevoljni so vstali od
južine: neslana južina ni južina!

Ko pa so pričeli zopet tovo-
riti konje, so se jim lica zasm-
jala od ušesa do ušesa: "Iskali
smo zrno soli po kajžah, pa ima-
mo s seboj dvanajst tovorov,
hvala bogu!"

Bili so potolaženi in so se žu-
rili proti Butalam.

Čim bolj pa so se bližali doma-
čemu mestu, bolj jim je rastla
skrb, ali so pravi ali niso pravi.
Preden jih je nesreča zanesla v
brivnico, so bili še pravi; potem
pa so se izprevrgli.

Pozno zvečer so dospeli v Bu-
tale in ustavili na trgu. S stra-
hom je vsak stopil na svoj dom,
ponižno potrkal in vprašal, ali
je gospodar doma.

Pa so povsod prejeli odgovor,
gospodarja da ni in da je šel po
sol.

Sedaj se je vsak oddahnil in
je rekel: "Hvala bogu, pravi
sem! Če bi pa zdaj gospodar bil
doma, joj meni, ne bi vedel, kdo
da sem in kam naj se obrnem."

In so bili zelo veseli in ko so
jih izpraševali, kakšno je mesto
Solimuri in ali je postavnejše od
Butal, so dejali: "Kaj bo postav-
nejše—še plotu nimajo, da konja
zanj privežeš!"

V BUTALAH SEJEJO SOL

Butalcem je bilo sitno, da so
moral sol kupovati tako daleč.
Pot stane, sol ni zastoj in še se
zgodi, da je nimaš, kadar bi jo
najbolj potreboval. Doma pa je
zemlje dovolj in kakšne zemlje
—na taki zemlji plenja vse mo-
goče! Pa so sklenili, da bodo sol
pridelovali sami doma.

Pa so spomladi vsak okoli svo-
je kočke prekopali rušo, jo povle-
kli in vanjo posejali sol, da jo
bo gospodinja imela kar pri ro-
kah kakor petršiljček in drob-
njak.

In potem je padal dež in je
sijalo ljubo sonce in so pričako-
vali in veselo pričakali: pognalo
je mlado zelenje, bujno šlo v rast
in obetalo bogato žetev.

Pa kar je pognalo in se tako
lepo šopirilo, so bile same mlade
koprive in nič drugega.

Pa so jih Butalci gledali in
so jemali mlado perjice na jezik:
pošteno jih je opeklo! Zadovolj-
ni so dejali: "Ajsa! Mlada sol—
že sedaj je tako ostrá! Kako bo
še slana, hvala bogu, kadar do-
zori!"



WATERLOO RECREATION

IVanhoe 1-9595

15721 Waterloo Road

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo
vesele velikonočne praznike!

EUCLID CITY WELDING & SOHIO SERVICE

22301 LAKELAND BLVD. — REDWOOD 1-9895

Popravimo avtomobile in zvarimo karkoli.
JOE KARLINGER in FRED ZUPANCIC, lastnika

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

ANTON IN ANČKA LUZAR

6723 ST. CLAIR AVENUE

Gostilna

Žganje, pivo, vino in okusen prigrizek.

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom
in prijateljem!

Vesele velikonočne praznike in
obilo piruhov vsem

odjemalcem, prijateljem in
znancem želi

OBLAK FURNITURE CO.

6612 St. Clair Ave. HE 1-2978

LOUIS IN JENNIE OBLAK



Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo
vesele velikonočne praznike!

CLOVER DAIRY

SLOVENSKA MLEKARNA

FROM APPROVED DAIRIES

Joseph Meglich in sinovi

1003 East 64th St. — ENdicott 1-4228

KAYE HARDWARE AND APPLIANCE

7610-12 St. Clair Ave.

IMAMO VSAKOVRSNO ZELEZNINO IN LEPE
ELEKTRICNE PREDMETE ZA NA DOM

ENdicott 1-9605

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo
vesele velikonočne praznike!

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo
vesele velikonočne praznike!

KOMIN'S PHARMACY

6430 ST. CLAIR AVENUE — Vogel Addison Road

Slovenska lekarna — nasproti SND

Vsem rojakom se zahvaljujemo za dosedanjo naklonje-
nost in se priporočamo za v bodoče.

PRAV VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
VAM ŽELI

Tomsic Dry Cleaning

353 East 152nd Street

v Commodore Theatre posloplju

Peter Tomsic, lastnik

OBLEKA NAPRAVI ČLOVEKA

Dobro ščiščena in lepo zlikana obleka napravi vsakega lepega.
NAPRAVIMO VEDNO PRVOVRSTNO DELO

Samo pokličite KE 1-6680 pa pridemo iskat in dopeljemo nazaj.



KADAR KUPUJETE ALI PRODAJATE POSESTVO

HIŠO, ZEMLJIŠČE, TRGOVINO ALI FARMO, SE
OBRNITE ZA ZANESLJIVO IN POŠTENO
POSTREŽBO V VAŠE POPOLNO
ZADOVOLJSTVO VEDNO DO NAS.

ZAVAROVALNINA PROTI OGNJU IN
NEZGODAM ZA AVTE
GRADIMO NOVE DOMOVE



KOVAC REALTY

960 EAST 185th ST.

KEmore 1-5030

ŽELIMO PRAV VESELE VELIKONOČNE
PRAZNIKE VSEM!



MAX'S AUTO BODY SHOP

1109 E. 61st St. - UTah 1-3040

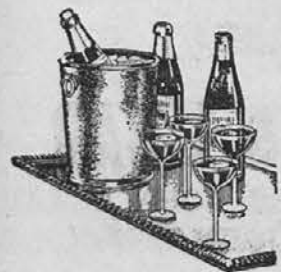
MAX ZELODEC, Prop.

SPECIALIZING IN REPAIRING OF
WRECKED AUTOS

Painting—Color Matching

Body and Fender Repairing on All Types of Autos

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo
vesele velikonočne praznike!



Good Time Cafe

Mr. in Mrs. Victor in Ančka Hocevar, lastnika

9413 St. Clair Ave.

MU 1-9739

VSAK PETEK SERVIRAMO RIBJO PEČENKO

KOKOŠJO VEČERJO SERVIRAMO VSAKI DAN

GODBA IGRA VSAK PETEK IN SOBOTO

Kadar zaželite dober prigrizek, fino pijačo in prijetno
zabavo, obiščite našo gostilno.

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom
in prijateljem!

THOMAS FLOWER SHOP

SLOVENSKA CVETLIČARNA

Vsakovrstne cvetlice za vse namene
Prijazna postrežba — Lično delo
Sprejemamo tudi brzojavna naročila

Tomec bratje, lastniki

15800 Waterloo Rd. - IV 1-3200

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo
vesele velikonočne praznike!

MR. & MRS. L. ZUPANČIČ

1140 EAST 67th STREET

Grocerija

HEnderson 1-0336

Se priporočamo, da si nakupite dobre grocerije pri
nas. Velika zaloga vsakovrstnih potrebščin za dobre
obede.

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom
in prijateljem!

LOUIS ERŠTE

6802 St. Clair Avenue

BONDED WINERY NO. 156



Mi imamo v zalogi vsakovrstna fina vina. Se pri-
poročamo vsem za obisk. Pokličite nas po telefonu:

HEnderson 1-3344

Grazia Deledda:

REVEŽI

Ziveli so v jami kakor sveta družina, oče, mati in otrok. Samo da je bil oče bolan in se ni mogel ganiti, otrok pa je bil slaboumen in je hodil po vseh štirih, trgal travo in jedel zemljo! Mati je skrbela za vse, nabirala je zelišča, ki so deloma služila za hrano, deloma pa za obloge in zdravila za moža.

Vse to se je godilo v tem letu, ob robu Zelenja, ki je razprostrto okrog Rima kakor vlečka, v katero so uvezene granitne plošče tlaka na velikih, novih cestah, ki vodijo v mesto.

Kadar se je oče počutil nekoliko bolje in je lahko pazil na otroka, je šla žena v mesto prodajat zelišča. Zdelo se je, da prihaja iz divjine in iz neobljudenega sveta, tako je bila plašna in zmedena, pokrita s cunjami, morebiti nabranimi na kupih smeti, ki so lepšale vogale nedozidanih mestnih četrti.

Ni poznala denarja. Kadar se vračala ostanek je ponudila v dlani ves drobiž, ki ga je imela, zaupajoč poštenosti kupca. Zaupanje pa je bilo velikokrat ogoljufano, čeprav za en sam ubog vinar. Sicer pa se je vsem hitro prikupila zaradi nežnega mučeniškega obraza, ki mu ni bilo mogoče določiti starosti, in zaradi vdanosti v usodo, ki jo je sprejemala prav tako, kakor so sprejemale svoje trave, ki jih je trgala in prodajala.

In vračala se je v svoj brlog s polnim košem starih oblek, posušenega kruha in obnošenih čevljev. Nekega dne se je vrnila z velikim klobukom na peresa na glavi in mož se je smejal in krenčil usta kakor bolan pes. Njegov smeh pa ni pomenil norčevanja, ampak zadovoljnost. Tudi otrok se je smejal in stegoval ročice, da bi prijel čudovitega ptiča, v katerega se je spremenila materina glava.

Na kupu revščine, ki je dušila njihovo človeško dostojanstvo, je drhtel cvet njihove medsebojne ljubezni kakor dišča roža, ki zraste na kupu gnoja.

V božični noči si je stara čarovnica, ko se je vračala iznad Rima, otresla oblačila v vihar- nem vetru in je spustila na votlino klice kuge, ki je divjala v mestu.

Mož je umrl naslednji večer, odpirajoč usta zaradi težkega spanca, ki ga je obhajal in ki je na koncu pomiril bolečine njegovega telesa in otrok se je zakobalil na njega in se smejal

Mati šetenoči ni imela, da bi preprečila turobno igro. Čepela je zraven njiju in jima govorila z istim enakomernim glasom, dokler se ji ni otrok jokajoč zakotalil v naročje.

Ona ni jokala. Premišljevala je o tem, da bo treba pokopati mrljica in ni vedela, kaj naj bi napravila. In ta skrb je bila hujša od vsake druge, dokler je ni prešinila misel, da bi ga sama pokopala.

Dva dni in dve noči je tako premišljevala. Tretji dan se je odločila. Truplo je namreč že začelo razpadati. Stopila je ven in začela nabirati zelišč, za njo pa je tekal otrok kot splašen psiček.

Ne, groba ji ni bilo mogoče skopati. Manjkalo ji je orodja in tudi moči. Razen tega je bilo nevarno, da jo zasačijo.

Ko je imela polno krilo zelišč, je vzela v naročje otroka in se napotila v mesto.

Srečala je voznika in mu označila možovo smrt; morebiti je nezavedno upala, da bo nalcil truplo na voz in ga odpeljal na pokopališče. Voznik pa jo je napodil z bičem kakor muho in jo poslal na policijo. Ze sama beseda policija jo je navdala z občutkom skrivnosti in groze, silnejšim kot smrt.

Potrkala je kar na prva vrata, na katera naletela in ki jih je sicer dobro poznala. Bila so to vrata majhne hiše, kjer je živel vegetarijanski filozof s svojo pridno ženo. Odprla ji je z metlo v roki. Ženska ji je vrgla na prag pred noge kup zelišč, ki so bila mrzla in nagrbancena od slane.

"Kaj to pomeni?" je zaklicala gospa. Njene usmiljene oči pa so že opazile prepaden izraz matere in omahujočo otrokovo glavo. "Zakaj ga nosiš s seboj?"

"On je umrl že pred tremi dnevi. Nisem ga mogla pustiti pri njem."

Ko je gospa vse izvedela, je zakričala in tudi metla ji je padla iz rok, kot če bi omahnila.

Na krik je prišel pogledat mož v copatah, zavil v rožasto ogrinjalo kakor čarovnik z vzhoda. Mirno je poslušal zgodbo, potem pa je rekel ženi, ki ga je hotela poslati, da uredi zadevo:

"Veš kaj, pojdi kar ti, jaz pa bom doma in se bom pobrigal za žensko."

In ko je žena odšla, je pobral metlo, jo postavil v kot in je rekel ženski:

"Ker ste že tukaj, oznažite zelišča in glejte, da se skuhamo."

Sam pa se je vrnil h knjigam.

Žena je poskrbela za mrtveca in za žive. Otroka so sprejeli v zavetišče. Mati pa je prišla v palačo, ki se ji samo zato ni zdela vilinski grad, ker so ji v nezavednih otroških letih napolnjevale blodno domišljijo samo votline, skrivnostne podzemske jame in spreminjajoče se pošasti.

Palača, v kateri se je znašla po dolgih zmedenih potovanjih v tramvaju in med množicami, ki so se ji zdele kot pustne šeme, je bila v resnici podobna vilinskemu gradu, z dvema vrstama palm na obeh krilih in z zlatim blesketajočim drevoredom, ki je vodil na cvetoč vrt. Vonj lavorjevih grmov pa je spominjal na pokopališče.

Ženski so določili sobo v drugem nadstropju. V tretjem je stanovala gospoda. Kaj se je godilo v prvem nadstropju, ni zvedela nikoli; tudi ni ničesar vedela o tretjem, čeprav je tam vsako jutro snažila tla.

Gibala se je po vseh štirih kakor njen otrok na travniku in zmeraj je mislila nanj z željo, da bi ga spet imela pri sebi in bi ga lahko poljubljala na usta in na debelušno in toplo telesce.

Ločena od njega se je čutila izgubljeno, kot v praznini; ni mislila na to, da ji ga bodo ozdravili, zanjo ni bilo bodočnosti razen prihodnje nedelje, ko naj bi ga obiskala v zavodu.

Da bi ga videla! Da bi ga vsaj videla! To hrepenenje in to upanje sta ji dajala moč; tedaj je snažila in snažila tla tako dolgo, da si je lahko v njih ogledovala svoj obraz in v svojem obrazu je prepoznala obraz svojega otroka in se je pripognila, da bi ga poljubila.

V nedeljo pa ji niso dovolili, da bi ga videla: dobil je neko nalezljivo bolezen, ki je kosila med otroci v zavodu in morala se je vrniti domov. Ni več ne govorila ne jedla. Popoldne je služinčad odšla. Samo glavni služabnik, nadzornik vseh, oblečen kot krokar in s krokarjevimi obrazom je hodil po samoti drugega nadstropja in pregledoval prostorne in sive sobe, kjer so ponavadi delali delavci, ki so bili osrčje palače, in so jo ohranjali zdravo in zmeraj novo; in kuhinje, kopalnice, hodniki in skrivnostne zaprte dvorane kakor stoterne dvorane zakletega gradu, katerih

(Dalje na 8. strani)

KDOR ŽELI KOZAREC DOBREGA VINA ZA PRAZNIKE
NAJ SE OGLASI PRI

KRAMER'S
BONDED WINERY



5303 St. Clair Avenue

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!



JOSEPH GLOBOKAR

REAL ESTATE — HOUSES — LOTS AND FARMS

986 East 74th Street

HEnderson 1-6607

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

Ako želite izpiti kozarček dobrega žganja ali kozarec
svežega piva ali pristnega vina, pridite k nam.

SVETEK'S CAFE

MRS. ANTONIA SVETEK in SINOVI, lastniki

768 East 200th St.

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom
in prijateljem!

MIKE JALOVEC

GOSTILNA

6424 Spilker Ave.

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom
in prijateljem!

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

MARY OKORN

6906 ST. CLAIR AVE.

Krojačnica in čistilnica oblek

Čistimo in popravimo moške in ženske obleke.

ZA OBSIRNO IZBERO RAZNIH VELIKONOČNIH
SLAŠČIC, BONBONOV, ITD., OBIŠČITE IN
PRIHRANITE SI DENAR PRI

TAYLOR VARIETY STORE

5c AND 10c STORE

6714-16 St. Clair Ave.

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo
vesele velikonočne praznike!

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

CARL G. OPASKAR, M. D.

Zdravnik

740 EAST 152nd STREET

Office: GLENNVILLE 1-3134 — Res.: POTOMAC 1-8055

DR. VINCENT OPASKAR

Zobozdravnik

6402 ST. CLAIR AVENUE — HEnderson 1-4114

FRANK V. OPASKAR

Odvetnik

HIPPODROME BUILDING

MAin 1-3786

Res.: Washington 1-0989

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO VSEM!

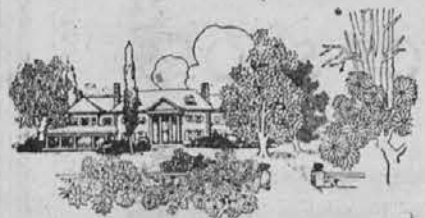
FRANK STRUMBLY

STAVBENI KONTRAKTOR

Highland Road-Highland Heights

Telefon: Hillcrest 225 W 5

V slučaju, da se odločite dati zgraditi novo hišo, pokličite nas. Gotovi ste lahko,
da bo vse prvovrstno izvršeno v vaše zadovoljstvo.



NAJNOVEJSE STILE ZA VELIKONOČ DOBITE PRI

Tucker's Shoe Store

686 EAST 185th STREET

Finii čevlji pravilno umerjeni in pregledani po X-Ray

RED GOOSE in BUSTER BROWN za otroke; FLORSHEIM in

MASSAGIC za moške; AIR STEP, FASHION BELT

in SAKS za ženske.

MR. IN MRS. HARRY H. TUCKER, lastnika



MR. IN MRS. ANTON SVETE

1184 East 60th St. - HE 1-4813

DELIKATESNA TRGOVINA

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

Našim cenjenim odjemalcem se iskreno zahvaljujemo za naklonjenost in se priporočamo za naprej!

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
IN MNOGO PIRUHOV
ŽELIM VSEM!

J. METELKO, O. D.

6417 St. Clair Avenue

DOMINIK LUŠIN

GASOLINSKA POSTAJA

East 60th in St. Clair Avenue



Se priporočamo, da nas obiščete kadar potrebujete gasolin ali olje za vaš avto.

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

"A SERVICE TO RENDER MORE
PERFECT TRIBUTE"



GOLUB FUNERAL HOME

4703 Superior Ave. EX 1-0357

POGREBNI ZAVOD

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

OHIO FURNITURE & MUSIC COMPANY

6321-23 St. Clair Avenue

ENdicott 1-5016

ZA NAJNOVEJŠE POHISTVO IN ELEKTRIČNE PREDMETE PRIDITE K NAM

REVEŽI

(Nadaljevanje s 7. strani)

skrivnost umori tistega, ki jih odpre in jo zagleda.

Videl je skozi široko odprta vrata žensko, kako je sedela na postelji in je bila sklonjena nad cunjjo, ki jo je držala v naročju, in jo je vprašal, če je bolna.

"Proč hočem," je rekla in skušala skriti cunjjo, ki se je zdela zajčja koža.

Vznemirjen je stopil bliže.

"Kaj ti je? Kaj so ti napravili?"

"Nič. Proč hočem."

Na vsa vprašanja je tako odgovarjala. Možu ni bilo prav, da bi odšla. Bila je tam za skromno plačo in snažilsko podjetje ne bi tako osnažilo tal kot jih je ona.

Poskusil je pridobiti jo zlepa; objel ji je ramena in ji pogladil lase.

"Bodi pametna! Če ti delajo krivico, povej mi, boš videla, da bo vse prav. Ali mi boš povedala?" je zašepetal v hladno lice. "Ali mi daš poljub?"

Njegova sapa je bila vroča, njegova usta so dišala po tobaku in po živem mesu; živalska čutnost je prešinila drobovje, ki je bilo kako otrplo od dolge vzdržnosti, vendar ga je z vsilo odrinila, pri tem je uporabljala cunjjo za ščit.

"Proč, živina, proč!"

Poskusil je drugače.

"Ali je to drugače, ker je tvoj otrok bolan? Ozdravel bo. Gospa ga bo šla obiskat in ves zavod se bo brigal zanj. Gospa se zelo zanima za tvojega otroka, sama je brez njih. Gdo ve, če ga ne bo kdaj še vzela k sebi v to hišo."

Takrat se je žena vzravnala s krvoločnostjo v očeh.

"Ali mi ga ni že vzela, naj vzame vrag njo in vse njene pogrebe!"

Pričakovala je, da jo bo spodil, on pa je odšel, ne da bi ji odvrnil; in spet se je sklonila z obrazom nad cunjjo, ki je bila obleka njenega otroka.

Nato je poskusila pobegniti.

Od one sobe do druge, po dolgih, sivih hodnikih in po stopnicah za služinčad je oprezno iskala izhoda. Zaman, vse je bilo zaklenjeno in tiho, bolj skrivnostno kot podzemeljske dvorane v pravljicah; in zadrževala se je ob steklena vrata kakor ujeta muha.

Morebiti bo to lahko storila potem, ko se bodo vrnili služabniki; pozneje pa je opazila, da jo nadzorujejo in se ni gnila.

Noč je bila temna; ni mogla spati in čutila je, kako se ji obrača duša v telesu sem in tja, od glave do kolen, od kolen do drobovja, zdaj pri srcu, zdaj pri vratu in tako si poskuša tudi ona najti izhod in ga ne najde.

Vedela je, od kod takšna tesnoba: otrok je umiral. Tudi si joči smehljal zarje ni osvetil z upanjem njene stiske, in tudi ne glas zvonov, ki so spet obisipali s srebrnimi obratnicami novorojeni dan. Ni znala moliti in še Bog je bil zanjo mrtev.

Glavni služabnik ji ni povedal, da je otrok umrl, zato da je prej osnažila tla; potem pa jo je peljal k visoki gospe.

Visoka gospa je bila v postelji, sladka in bela kakor jag-nje v travi. V sobi je bil duh po pomladanskih travnikih in svetli razgledi; vse je bilo bleščeče in mehko, vendar se je ženska približevala postelji, kot če bi se spotikala nad kamenjem in bala se je celo belih porcelanastih mačic, ki so polne hudo-bije počivale na napušču majhnega kamina in so se ji zdele kot pravljicne živali.

Tudi gospa je imela čuden videz, ležala je na snežnobelih blazinah, kakor če bi bila padla in se ne bi mogla več dvigniti.

"Sedi", je rekla ženski, ki je vsa zmedena ubogala; zdelo se ji je kot takrat, ko človek sanja, ampak ve, da sanja in ko je zaradi lepote sanj strah pred resničnostjo še toliko temnejši.

Tako je sladki in vznemirjeni glas gospe, ki ji je naznanjal otrokovo smrt, zmračil še bolj njen obup; in tako očitno se ji je kazal v očeh, da se je gospa prestrašila in je pomislila, kaj bi lahko storila zanjo.

"Poslušaj," ji je rekla tiho in skrivnostno, kakor če bi bila njenega stanu, "nisi ti edina, ki trpiš na tem svetu. Tudi jaz sem nocoj zaradi neke svoje bolečine tako trpela, da sem shujšala in da so mi lasje osiveli. Kar pogledj," je rekla, sklonila glavo in odprla prečo med lasmi: "in daj mi tistole kupo, tisto, ki so prstani v njej. Pogledj."

Nataknila jih je, potem pa je stresla z roko, in res: prstani, ki so imeli kamne kakor češplje, češnje in grozdje, so ji padli s prstov kakor sadeži z veje.

Zena pa se ni umirila.

Kaj ji je bilo mar za vse to? Bolečina jo je stiskala s takšnim trdim oklepom, da ga tudi veselje nad tujo bolečino ni moglo zrahljati. Izrabila je rajši gospejino slabost in jo je prosila, da naj ji dovoli oditi. In odšla je tako, da je ni videl prekleti krokar.

Svobodna! Svobodna s svojo brezmejno žalostjo, ki jo je dvigala iznad sveta kakor v vrtincu radosti.

Takoj je stekla do zavoda;

oprezala je okrog njega, plazila se je ob zidovju in vdihavala zrak, ki je prodiral iz vsake špranje; ko se ji je posrečilo priti v hišo, so ji povedali, da so otroka že odnesli.

Kje naj ga išče? Kratek hip se je začudila kot izgubljeno, potem pa se je odpravila. Dobro je vedela, kje naj ga išče.

In spet se je znašla sredi travnikov na poti proti votlini, vsa v strahu, da je ni že kdo drugi zasedel.

Našla jo je nedotaknjeno, z vsemi njihovimi cunjami, z ležiščem, ki ga je očistil ledeni mraz tistih dni; in klobuk s peresi se je še zmeraj kot čuden ptič šopiril v jamicah na lapornatih tleh.

Otipavala je vse stvari; ko se je dotaknila čevljevka, ki je bil raztrgan in umazan od zemlje, se je nazadnje razjokala ob kamenite stene kakor veter v zimskih nočeh, potem pa zmeraj tišjimi solzami, ki so je grele lica in ji zalivale usta, vzbujajoč ji občutek slasti. Nato je odšla iskat zelišč, da jih prodaja.

Snežena otočja so se blesketala in se počasi topila na ozle-nevajajočih travnikih. Zrcalila so se na nebu v oblakih, ki so naznanjali pomlad.

Z majhnim srpom je rezala trave in je, da bi si utešila žejo in lakoto, od časa do časa jedla sneg, ki je imel okus po vijolicah.

ZULICH INSURANCE AGENCY

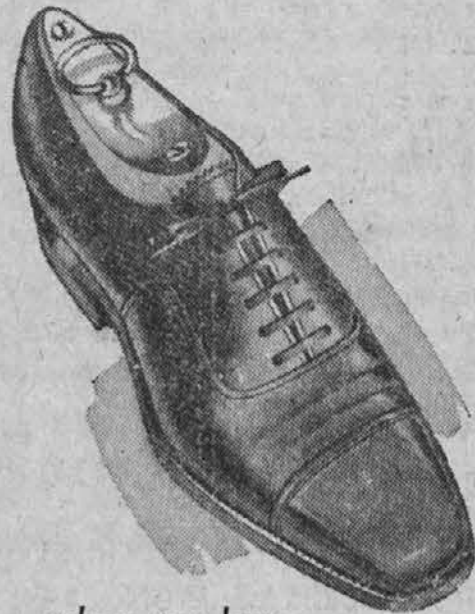
Frances Zulich

18115 Neff Rd. IV 1-4221

Se priporočamo rojakom za naklonjenost za vsakovrstno zavarovalnico.



every dollar you spend
pays a dividend! . . .



when you buy

FLORSHEIM

FRENCH TOE SHOES

A dividend of extra comfort, to be sure . . . because Florsheim French Toes are famous for their fit and feel. But there's also an actual money-saving on your purchase . . . because they last longer and cost you less per mile of wear.

Louis Majer

TRGOVINA FINEGA OBUVALA

6408-6410 ST. CLAIR AVE.

Phone: EX 1-0564

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

Prijateljem in znancem se priporočamo za obisk naše gostilne, kjer bomo ob vsaki priliki postregli prijazno in točno z najboljšo pijačo—pivom, vinom in žganjem ter okusnim prigrizkom.

BLUE DINE CAFE

FRANK in JENNIE HRIBAR

ter sin FRANK, ml.

6911 St. Clair Ave.



S & L BAR

MR. & MRS. JOHN LENARCIC
MR. & MRS. JOHN SAURICH, lastnika

7601 St. Clair Ave. - EN 1-9577

Našim gostom postrežemo z različnimi likerji, 6% pivom in vinom ter okusnim prigrizkom. Cenjenemu občinstvu se toplo priporočamo za obilen obisk.

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

MR. IN MRS. FRANK TELICH

17105 GROVEWOOD AVE.

IVanhoe 1-7273

Liquor's



Slovenska gostilna, kjer boste vedno prijazno postreženi.

Vino—pivo—žganje—dober prigrizek.

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

JAMES SLAPNIK, JR.

6620 St. Clair Avenue

HEnderson 1-8824

CVETLIČAR



Iskreno se zahvaljujemo za dosedanje naklonjenost, ter se cenjeni javnosti priporočamo za v bodoče. Mi imamo vedno najlepše cvetlice in šopke ter vence za vsak slučaj, najsi bo vesel ali žalosten.

CENE ZMERNE

SE PRIPOROČAMO

KUNSTEL'S NITE CLUB

ENdicott 1-9208

Special Friday Fish Fry

Saturday Chicken Dinner

Good Music

Come One, Come All—Come Big, Come Small

Call for Reservations

6616 St. Clair Avenue

GEORGE and ALICE, Managers

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

JOHN MAROLT

SLOVENSKA GROCERIJA IN MESNICA

15931 Saranac Road

UL 1-1013

PRI NAS DOBITE DOMA PREKAJENE ZELEDCE IN KLOBASE TER VSE ZA DOBRO KOSILO.